

DEBRECZEN

Keletmagyarországi Napló — XVII. évfolyam 197. szám — 1940 augusztus 31 szombat — Ára: 12 fillér

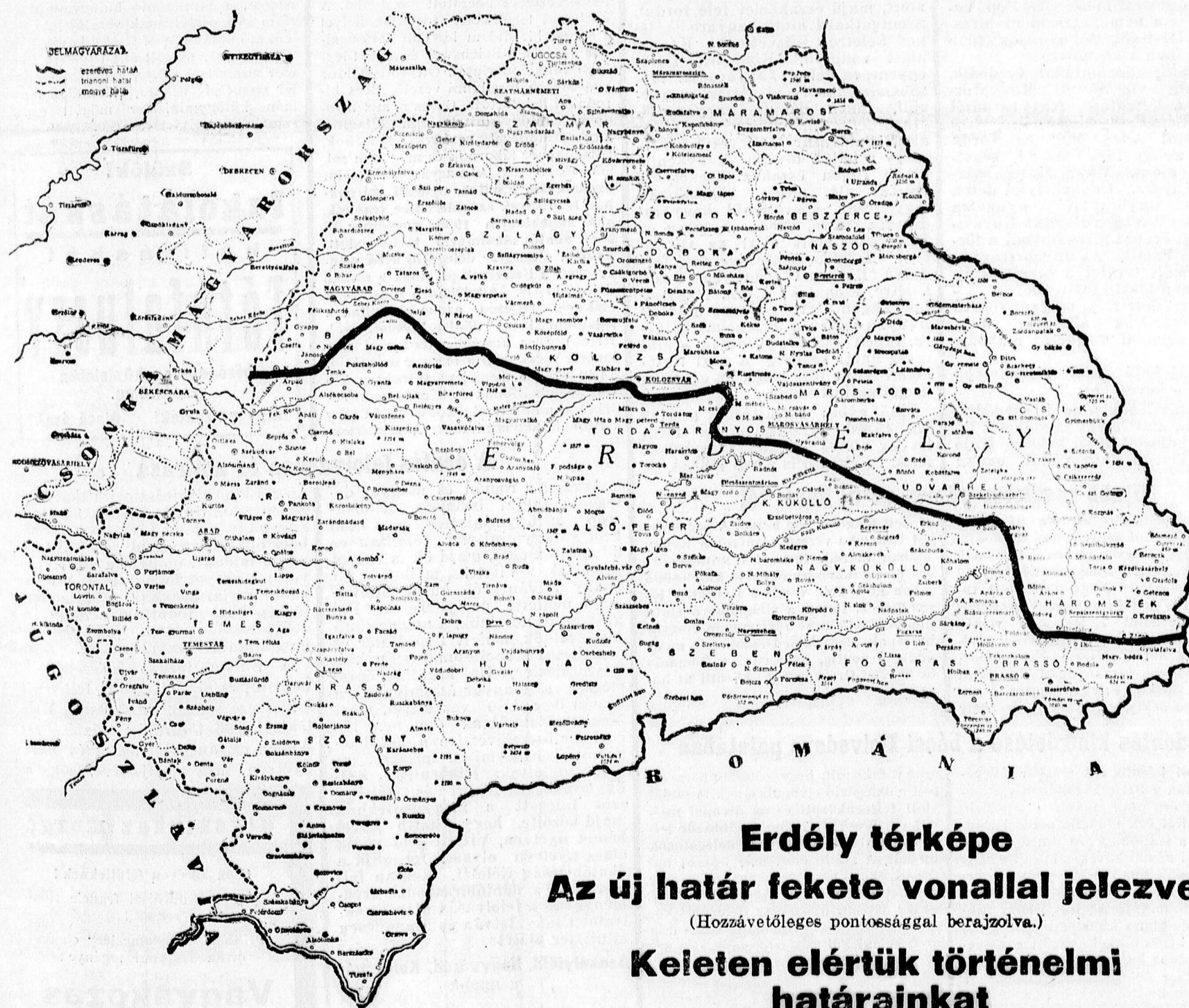
**Erdély egyrésze a Székelyfölddel
Nagyváráddal, Kolozsvárral újra a mienk
45.000 négyzetkilométer terület, 2.370.000 lakossal tér vissza
az anyaországhoz**

Megtörtént a tengelyhatalmak döntése az erdélyi kérdésben. — Románia 14 nap alatt kiüríti
és rendes állapotban átadja a visszatélt területeket

A döntésben lakosságcseréről nincs szó, hanem optálási jogról

Nagy lelkesedéssel fogadták a Bécsből hazatérő magyar államférfiakat

**A szovjet tiltakozó jegyzéket intézett Romániához
a határincidensek miatt**



Drága Erdélyünk egyrésze, vele a Székelyföld és olyan történelmi városaink, mint Kolozsvár, Nagyvárad és a többi északkeleti város újra a miénk. Keleten mindent elértek történelmi határainkat, Ismét jó darabon lehullnak a trianoni határok, hogy ősi területeinket vehessük birtokunkba, elszakított véreinket ölelhessük keblünkre.

A közelmúltban lezajlott turnszervezési tárgyalások huzavonája után a tengelyhatalmak, a baráti Németország és Olaszország hivatalos vezetői vitték kezükbe a délkelet-európai viták kérdések rendezését és így jutottunk el a bécsi megheszelésekig, majd a döntőbírói döntéshez, melyet, mint a Felvidék esetében történt, most is a hatalmas Német- és Olaszország hoztak meg irányunkban eddig is tapasztalt megértéssel.

Most már valóban elmondhatjuk, hogy Trianon a múlté, Magyarország megérte nemzeti felemelkedésének és területi gyarapodásának újabb korszakát. Gondviselésadta vezérünknek, Horthy Miklós bölcs országzászlásának és irányításának újabb gyümölcse lett. A magyar nemzet halálát szívvel tekint feléje és nagy hálával gondol a baráti nagyhatal-

makra, Németországra, Olaszországra, e birodalmak vezéreire, kiknek történelemformáló akarata elősegítette a legszentebb nemzeti vágyaink teljesülését. Nagy része van az elért eredményben a magyar külpolitika képviselőinek, kik éleslátással intézték ügyeinket éppen a legnehezebb időkben.

Megérthető, hogy a nemzeti vágyak túlhaladták az elért eredményeket, de a realitásnak is szót kellett juttatni és eleget tenni azoknak az általános rendezési szempontoknak, melyek megkövetelték, hogy Délkelet-Európa eme részében a kölcsönös felelősségen felépülő megbékélés álljon elő.

Igy is kétszer olyan területet kaptunk most vissza, mint az első bécsi döntőbírással a Felvidéken. Szinte egy tömbben visszatér a székelység ez az értékes magyar réteg, visszakaptuk egész Észak-Erdélyt anélkül, hogy a drága magyar vér hullott volna, az új határon túl maradt testvéreink jogait pedig hathatósan biztosította a bécsi döntés.

Nagy eredmény, melyért méltán száll azok felé a nemzet hálája, kik az eredmény elérésében közreműködtek.

Az első jelentés a döntésről és az új határról

Bécs, aug. 30. A Belvedere palotában délután 3 órakor olvasták fel Teleki Pál gróf miniszterelnök és Csáky István gróf külügyminiszter, valamint Manoilescu román külügyminiszter és Pop Valér előtt a német-olasz döntőbíráskodás döntését. Az új határ főbb vonásait a következők:

A határ Szalontánál kezdődik, Szalonta visszakerül Magyarországhoz. Ezután Nagyváradtól délre, Bánfihunyadtól délre, Kolozsvártól délre vonul és Torda körül, amely kívül marad, beszügelesztik alkot. Majd Marosvásárhelytől délre, Udvarhelytől délre, Sepsiszentgyörgytől nyugatra vonul és Zágón, valamint Kovászna alatt éri el a Kárpátoknál a történelmi határt. Az anyaországhoz visszakerült terület a románok által 14 nap alatt kiürítendő. A kiürítés részleteit a magyar-román vegyesbizottság állapítja meg, amely azonnal megkezdte működését.

Az új határvonal részletesebb leírása a következő:

A határ Kötegyánál kezdődik, Szalonta alatt megy északkelet felé. Váradtől kissé keletre, Hájó alatt, Telegd alatt vonul, onnan

kissé délkelet felé kanyarodik, Remete Lőrénál, innen kelet felé megy Zentelke és Nagykalota között, Innen tovább keletre vonul Gyálu alatt, Kolozsvár alatt, Kolos alatt, majd északkelet felé fordul, Szentgothárd alatt kanyarodik ismét keletre, Közvetlenül Keesed alatt vonulva, Köbölkút felett egyenesen délre kanyarodik, Mezőbándot, amely visszajön, megkerüli, innen délnek kanyarodik, Maroskeresztúr alatt, Nyáradtótól, Balavásár és Egresztől között megy a határ tovább Nagykenede alatt, Innen északra Székelykeresztúr alá megy közvetlenül. Ugyanekkor közvetlenül kanyarodik alá Dálya, Draás, Sombor és Felsőrákos alatt éri el az Olt folyót. A folyó mentén dél felé fordulva Bölönnél fordul ismét délkeletre, Előpaták, Uzon, Nagypatak, Zágón alatt egyenesen keleti irányba fut rá a történelmi határra. Innen északra fordulva, a mai orosz határ sarkáig a régi történelmi határ lesz ismét az újonnan megállapított határ.

Első gyors számítások szerint kb. 45.000 négyzetkilométer terület tér vissza az anyaországhoz. Arad és Brassó is kívül marad,

Újabb részletes közlés az új határról

BÉCS, augusztus 30. Az új határ Nagyszalontától délnyugaton kezdődik, az eddigi magyar-román határnál, majd északkeleti irányban mintegy 10 km-re délkeletre Nagyvárad előtt vonul, ezután keleti irányban közvetlenül a Nagyváradtól Kolozsvárra vezető vasútvonaltól délre és Kolozsvár mellett délre halad egészen Marosvásárhelytől észak-északnyugati irányban mintegy 30 km-re fekvő pontig. A vonal innen délnyugatra Marosvásárhely

mellett délkelet felé halad. A Segesvárról Brassóba vezető vasútvonal Romániában marad. Brassótól mintegy 22 km-re északkeletre dél felé kiülő úton íyben kelet felé vonul a Kárpátok főnyergéhez. Innen a világhírhírű előtti időkben felállított régi román-magyar határnak megfelelően észak felé megy addig a pontig, ahol éri a Románia és Szovjet-Oroszország közötti új határt.

A döntés kihirdetése a bécsi Belvedere palotában

Bécsből jelentik: A magyar delegáció délután a Bristol szállóban várakozott. Két óra után újabb diszpozíció történt. Két óra után tíz perccel megérkezett a szállóba Erdmannsdorf Ottó budapesti német követ és közölte, hogy a delegáció kb. 10-15 perc múlva indulnak a Belvedere-palotába, ekkor már köztudomásúvá vált, hogy Ribbentrop és Ciano külügyminiszter két órakor kíséretükkel együtt a Belvedere-palotába hajtottak.

A magyar delegáció 14.20 órakor indult el a Bristol szállóból a Belvedere-palotába. A szálló előtt nagy tö-

meg várakozott, hogy szemtanúi legyenek a delegáció elvonulásának. A szálló előtt felsorakozott és az útvonal mellett elhelyezkedett tömeg többször lelkesen tüntetett a magyar delegátusok mellett. A szálló előtt már hosszú idő óta várakozó tömegből igen sokan már fényképfelvételket is készítettek. Gróf Csáky István, a magyar delegáció vezetője, diplomata-ruhában volt, míg gróf Teleki Pál miniszterelnök és a delegáció tagjai fekete zakóruhát ölthettek.

Néhány perc múlva a gépkocsisor bekanyarodott a Belvedere-palota fő-

APOLLO
FILMSZÍNHÁZ

Telefon: 26-09

A dünkroheni pokol! Zuhanó bombázók irtózatosa támadás! Menekülő ellenség a Csatorná! A Weygand-vonal áttörése! A Duce impériuma hadbalép! Páncélos oriasok gígaszi osztagja a tengeren! Páris német kezén! A Maginot-vonal áttörése! A második Campiagne!

Világtörténelmi események lélekemmarkoló film-élménye:

A francia összeomlás

A rendkívül hosszú műsor miatt az előadások kezdete: köznapokon d. n. fél 5, 7 és fél 10 órakor. Vasárnap d. n. 2, fél 5, 7 és fél 10 órakor kezdődnek.

bejáratán át a palota gyönyörű előkertjébe. A Belvedere-palota ormán horogkeresztos zászlót lengetett a hűvös esős szél. A kapubejárat mellett az őrség feszesen tisztelgett és a történelmi nevezetességű harokk palota előtt felállított díszszakaszhelyen állt, amikor a magyar delegáció kocsijai begördültek a palota fedett feljárójára. A palota termei ekkor már zsongtak a minden rendű és rangú funkcionáriusoktól. A német és olasz katonai és párt-egyenruha színes forgataga kápráztatta el az érkezőket már a lépcsőházban. A tágas lépcsőházban a kétoldalt feltűnő lépcső felső végén Ribbentrop német külügyminiszter és Ciano gróf olasz külügyminiszter várta a magyar delegációt. Ribbentrop külügyminiszter melegen üdvözölte gróf Teleki Pált és gróf Csáky Istvánt és a napbarnított arcú Ciano gróf olasz külügyminiszter is igen szívélyesen köszöntötte őket. A német és olasz külügyminiszter külön üdvözölte a magyar delegáció minden egyes tagját.

A delegációt báró Dörnberg követ, a birodalmi külügyminiszterium protokollfőnöke kísérte fel a delegációk rendelkezésére boesított szalonba. A közbelső termekben foglaltak helyet a német birodalom legfőbb hatóságainak vezetői, a Reichswers és a párt legfőbb funkcionáriusai. Ott volt Baldur von Sirach birodalmi vezető, Bécs birodalmi helytartója, Gauss német birodalmi külügyminiszteriumi államtitkár, Stülpnagel vezénylő tábornok, Hirschhauer tábornok és még igen sok más előkelőség. A magyar delegációt ugyanabban a palota nyugati szárnyában levő kerek sarokterembe vezették, ahol annakidején 1938 november 2-i bécsi döntés alkalmával tartózkodott. Közben a magyar delegáció után megérkezett a Belvedere-palotába a román delegáció is. Általában a külsőségek csaknem teljesen azonosak voltak a legutóbbi bécsi döntés külsőségeivel. Itt ebben az aranydíszítésű zöld szalonban várakozott a magyar delegáció. 14.40 órakor megjelent Dörnberg követ, protokollfőnök és kérte gróf Teleki Pál miniszterelnököt és gróf Csáky István külügyminisztert. A miniszter-

elnökkel és külügyminiszterrel együtt ment Ujpehely Elemér miniszteri titkár, a külügyminiszter személyi titkára, hatalmas sárga irattáskával kezében. Mintegy 14.50 óra lehetett, amikor a magyar miniszterelnök és külügyminiszter Ujpehely Elemér titkár kíséretében belépett az úgynevezett aranyterembe, amely a palota másik sarkában fekszik. Csak néhány perccel előtűnik lépett be ugyanebbe a terembe a román delegáció is. A terem közepén kerekasztal állt s az asztalnál foglalt helyett Ribbentrop külügyminiszter és Ciano gróf külügyminiszter, Ribbentrop baloldalán Smith követ, a német birodalmi külügyminiszter állandó tolmácsa, Ciano gróf jobboldalán pedig Vitetti gróf ült. A kerekasztal mögött egyenes sorban állt diplomata egyenruhába öltözött 15 német és olasz magasrangú funkcionárius, közöttük Erdmannsdorf Ottó budapesti német követ, Talamo mári budapesti olasz követ, Mackensen római német nagykövet, Clodius követ, a német külügyminiszterium gazdasági osztályának délkelet-európai vezetője, a bukaresti német és olasz követ, Smith titkos tanácsos, a birodalmi külügyminiszterium sajtóosztályának vezetője. Az ellenkező oldalon gróf Csáky István külügyminiszter mögött állt Ujpehely Elemér miniszteri titkár, a külügyminiszter személyi titkára, Manoilescu román külügyminiszter mögött pedig szintén személyi titkára.

Szülők!

Iskolatáskát

hátitáskát

Tóthfalussy

böröndös szaküzletében vásároljon.

Nagy választék! Olcsó árak!

A döntés felolvasása és aláírása

Amikor a román és magyar delegáció tagjai beléptek, Ribbentrop külügyminiszter és Ciano gróf külügyminiszter felálltak és üdvözölték őket, majd ők is helyet foglaltak. Vitetti mellett ült Csáky István gróf külügyminiszter, ő mellette pedig Teleki Pál gróf miniszterelnök, a magyar miniszterelnök mellett Pop Valér és ő mellette Manoilescu román külügyminiszter. Itt kerültek össze először a magyar államférfiak a román delegáció vezetőivel, mert bécsi tartózkodásuk óta nem került sor összejövetelre a két delegáció között. Amikor mindnyájan helyetfoglaltak, Ribbentrop külügyminiszter felállt és néhány szót intézett a megjelentekhez, majd közölte, hogy Smith követ német nyelven, Vitetti gróf pedig olasz nyelven olvassa fel majd a döntőbíráskodás ítéletét. Ezután felolvasták a döntőbíráskodás eredményét és a felolvasás után az okiratot Csáky István és Manoilescu miniszter aláírta.

Székelyföld, Nagyvárad, Kolozsvár a miénk

15.10 órakor érkezett vissza a magyar delegáció szalonjába Ujpe-

hely Elemér miniszteri titkár, kezében hatalmas irattáskával, ez egy nagy román térképpel. „Székelyföld, Nagyvárad és Kolozsvár a miénk”, mondotta mosolyogva, a térképet lobogtatva. A delegáció tagjai azonnal a kiterített térkép köré tördültek s nagy érdeklődéssel nézték az újonnan megállapított határvonalat.

A román térkép balszegélyén németül és olaszul volt felírva a következő szöveg rajztussal. Mellette a döntőbíráskodás döntéséhez. Alatta ugyancsak német és olasz nyelven meg van jelölve, hogy a

Vígyszínház mozgó

Csak 16 éven felülieknek!

A legújabb művészi francia film-remek!

PUSKIN „Postamaster” című orosz szerelmi regénye:

Vágyakozás

Főszereplő: HARRY BAUR.

folymatlagos vonal jelenti az újonnan megállapított magyar-román határt, míg a pontozással megszakított vonal ábrázolja az ismét életbelépő régi magyar-román határt. A megjelölés alá volt írva németül a dátum: Bécs, 1940 augusztus 30.

Ujpehely Elemér miniszteri titkár azonnal a szalonban felszerelt közvetlen Bécs-Budapest telefonhoz rohant s felhívta vitéz Keresztes-Fischer belügyminisztert, közölte vele az új határvonalat.

15.25 órakor jött a magyar delegáció szalonjába Csáky István gróf külügyminiszter, mögötte Telegdi Pál gróf minisztereinek, Erdmannsdorf birodalmi német követ és Talamo márkai budapesti olasz követ. A magyar államférfiak mosolyogva léptek be a terembe. A minisztereik azonnal

a szalon közepén elhelyezett térképhez sietett. A külügyminiszter fogadta a bizottság tagjainak gratulációit és melegen átölelte munkatársait. Csáky István gróf külügyminiszter egy másik térképet hozott magával, amelyen színes ceruzával volt berajzolva az új határ. Ő is felhívta vitéz Keresztes-Fischer belügyminisztert és beolvasta neki az új határt.

A magyar delegáció szalonjában igen nagy élénkség volt, mindenki a térképet nézte és megvitatták a döntés eredményét. A szalonban igen jó hangulat uralkodott. 15.40 órakor ismét megjelent a magyar delegáció szalonjában Dörriberg protokollfőnök és villásreggeli-re invitálta a delegáció tagjait. A villásreggeli kevéssel 4 óra előtt kezdődött.

Ribbentrop és Ciano nyilatkozata

BÉCS, augusztus 30. A Belvedere aranyterem szárnyas aijait és belépnyök aláírása után kinyitották az aranyterem szárnyas aijait és belépnyök a szomszédos teremben várakozó német és külföldi sajtótudósítók. Ezután Ribbentrop külügyminiszter állt fel és nyilatkozatot olvasott fel német nyelven.

Ciano gróf olasz külügyminiszter megismételte a nyilatkozatot olasz nyelven.

Ribbentrop külügyminiszter ezután felkérte a delegációk vezetőit, hogy a különböző másodpéldányok aláírása véget fadjanak a másik terembe. Ezután Ribbentrop külügyminiszter első döntésének kihirdetése véget ért.

A másodpéldányok aláírásával kapcsolatosan mintegy 15 percig megbeszélést tartottak, majd a magyar küldöttség tagjai visszavonultak a számukra fenntartott zöld szalonba.

Délután egyenlő 4 órakor Ribbentrop külügyminiszter a Belvedere márványtermében ebédelt a vendégekkel a német, olasz, magyar és román küldöttségek tagjaival. Az ebédnek öt órakor volt vége s utána a vendégek a szomszédos termekbe vonultak át, ahol feketekávéval szolgáltak fel. Ezt az időt még barátságos társalgásra használták fel.

Bécs, augusztus 30. (Német TI.) Ribbentrop külügyminiszter és Ciano gróf külügyminiszter a magyar-román vitás kérdés felett elhangzó döntő ítélet kimondása után a küldöttségek előtt, valamint a bel- és külföldi sajtó képviselőinek jelenlétében nyilatkozatot adott.

Ribbentrop ezeket mondotta:

— Az imént elhangzott döntés által az európai politikának igen fontos és nehéz kérdése nyert végleges rendezést. A német birodalmi kormány nevében különös örömmel és megelégedéssel fejezem ki fölötte. A magyar és román kormány a tengelyhatalmakhoz felhívást intézett. A Führer és a Duce a felhívás elöl nem zárkózott el. Németország és Olaszország, amely Romániával és Magyarországgal egyenlően tart fenn baráti kapcsolatokat, a két ország közötti eddigi vitás kérdésben nem volt közvetlenül érdekelve, ezért vállalták teljes pártatlansággal az eléjük terjesztett feladatot és ezért találhattak igazságos és mindkét fél érdekeit megóvó kivezető utat azokból a nehézségekből, amelyeket a vitás terület honyolult földrajzi és néprajzi viszonya magában rejt. A tengelyhatalmak által ma kimondott és mindkét fél elfogadott döntéssel a Duna-medence függőben levő utolsó területi kérdése is megoldódott.

Ezután Ciano gróf olasz külügyminiszter a következő nyilatkozatot ol-

vasta fel:

— Annak a jegyzőkönyvnek az aláírása pillanatában, amelyekben a magyar és román kormány elfogadja a Németország és Olaszország által a döntőbírói határozatban megállapított magyar-román új és végleges határvonalat, kormányom nevében szeretném kifejezni őszinte és legélelkebb megelégedésemet annak a vizálynak békés és méltányos megoldása felett, amely súlyosan fenyegette a két ország kapcsolatát és a Duna-medence nyugalmát. Magyarország és Románia ehhez a megoldáshoz ugyanazzal a megértéssel járult hozzá. Elismeréssel adózom kormányaik német államférfiai tisztánlátásának és hőlességének. A magyar és román kormány tökéletesen megértette a két tengelyhatalom békecélljait és stabilitását és bizalmát fejezte ki Olaszország és Németország igazságos elkütele iránt. Ez a szellem tette lehetővé Ribbentrop külügyminiszternek és nekem, hogy leküzdjék annak a kérdésnek sok nehézségeit, amelyben honyolult földrajzi, gazdasági és néprajzi követelések keresztyőzölnek. Ezeknek megoldását nemcsak lelkiismeretes pártatlansággal ajánlottuk megoldani, hanem azzal a bizonyossággal is, hogy a hozzánk fordult két nemzet között teljes bizalomtól áthatott együttműködés és állandóság alapjait teremtyjük meg.

— Most, hogy a húsz év óta húzódó vizályt, amely állandó összetűzésekkel fenyegetett, felszámoltuk, a megértés, a bizalom és együttműködés új korszaka nyílik meg a Magyarország és Románia közötti kapcsolatokban, mégpedig olyan korszak, amelyet Olaszország mindig óhajtott és amelyet Olaszország mostantól kezdve szövetésével, Németországgal szilárd barátsága támogatásával és segítségével biztosít.

Az okirat aláírása

A nyilatkozat felolvasása után a négy külügyminiszter átment az egyik szalonba, ahol aláírták az okiratot.

A döntőbírói határozat elfogadása azt jelenti, hogy Magyarország és Románia képviselői elhatározták, hogy alávetik magukat a vitás kérdések megoldására Olaszország és Németország döntőbírói ítéletének. A magyar és román külügyminiszterek kijelentették, hogy tudomást vesznek a német és olasz külügyminiszter döntéséről és azt kormányaik nevében elfogadva, annak fenntartás nélküli végrehajtására kötelezik magukat. Az olasz és német nyelven megfogalmazott jegyzőkönyvet mind a négy külügyminiszter aláírta.

A döntőbírói ítélet

Bécs, augusztus 30. (Német TI): A román s a magyar kormány azzal a kéreccsel fordult a birodalmi német s olasz kormányhoz, hogy Románia és Magyarország között a Magyarországnak átadandó területek ügyében függő kérdést döntőbírói ítélettel rendezzék. Ez a felkérés, valamint a román és magyar kormány ezzel a kéreccsel kapcsolatos nyilatkozata alapján, hogy egy ilyen döntőbírói ítélet minden további nélkül kötelezőnek ismer el, Ribbentrop német birodalmi külügyminiszter és Ciano gróf olasz külügyminiszter, Manolescu román külügyminiszterrel és Csáky István gróf magyar külügyminiszterrel folytatott újabb megbeszélések során Bécsben, mint hivatalos helyen közlik, a következő döntőbírói ítéletet hozta:

1. Románia és Magyarország között a végleges határt a mellékelt térképen berajzolt határvonal állapítják meg, a helyszínen való pontos határ megvonását a magyar-román bizottságra bízzák.

2. Az ezek alapján Magyarországnak jutó, eddigi román területet a román csapatok 14 napi határidő alatt kiürítik és rendez állapotban átadják Magyarországnak. A kiürítés és megszállás egyes szakaszait, valamint azoknak egyéb módozatait a román-magyar bizottságnak kell azonnal megállapítani. A román és a magyar kormányoknak gondoskodnia kell arról, hogy a kiürítés és megszállás teljes nyugalomban és rendben menjen végbe.

3. Valamennyi román állampolgár, aki a mai napig Románia által átadandó területen lakik, minden további nélkül megtarja a magyar állampolgárságot. Ezek jogosultak hat hónapon belül román állampolgárságra optálni. Azoknak a személyeknek, akik ezt az optálási jogot igénybe veszik, a magyar állam tenütétét további egyévi idő alatt el kell hagyniok s Románia átveszi őket. Ingyő vagyonukat magukkal viszik. — Ezenkívül ingatlan vagyonukat kívándorlásukig likvidálhatják és annak ellen értékét szintén magukkal vihetik. Ha a likvidálás nem sikerül, Magyarország kártalanítja őket. — Magyarország az optások átköltöztetésével kapcsolatban összefüggő kérdéseket nagylelkűen

és előzékenyen kezel.

4. A magyar népliséghez tartozó román állampolgároknak, kik az 1919-ben Magyarország részéről Romániának átengedett és most Romániában maradó területen maradnak, jogukban van hogy hat hónapon belül a magyar állampolgárságra optáljanak. Ilyen személyek részére, akik ezt az optálási jogot igénybe veszik, az előző 3. pontban lefektetett alapelvek érvényesek.

5. A magyar kormány ünnepléses kötelezettséget vállal, hogy azokat a személyeket, akik ennek a döntő bírói ítéletnek alapján magyar állampolgárságot szereznek, azonban a román népliséghez tartoznak, a többi magyar állampolgárral minden tekintetben egyenjogúvá teszék. A román kormány ugyanezt az ünnepléses kötelezettséget vállalja maga államterületén maradó magyar népliségi román állampolgárok tekintetében.

6. Az egyéb, a felsőjog változásból adódó részletkérdést a román és a magyar kormány közvetlen tárgyalással rendezi.

7. Ha a döntőbírói ítélet végrehajtásánál nehézségek, vagy kétségek merülnek fel, a román és a magyar kormány arról közvetlenül kölcsönösen értesíti egymást. Ha valamelyik kérdésben nem tudnak megegyezni, ezt a kérdést a német birodalmi kormány és az olasz kormány elé terjeszti, végleges döntés céljából. (MTI).

ERDÉLY
visszafoglalását
kövesse 1941 típusu
Soltész - Rádió
Kálvin-tér 2. Tel. 12-59.

A visszacsatolt terület és lakossága

Bécs, aug. 30. A Romániától most visszacsatolt terület 45 ezer négyzetkilométer, melyen 2,370.000 lakos él. Az 1930-as évi népszámlálási adatok alapján ezek közül magyar 1,150.000, azaz 48 százalék,

német 60.000, azaz 2,5 százalék, román 1 millió, azaz 43.000, egyéb 160.000, azaz 6,5 százalék. A döntőbíráskodás jegyzőkönyvében lakosságcsereéről nincs szó, hanem optálási jogról. (MTI)

A tengelyhatalmaktól szavatoságot kapott Románia

Bécs, aug. 30. (Német TI.) Az egyrészt a tengelyhatalmak külügyminiszterei, másrészt Románia és Magyarország meghatalmazottai részéről folytatott megbeszélések pénteken délután 15 órakor a Belvedere palota nagytermében a tengelyhatalmak döntőbírói ítéletével lezárultak. A döntőbírói ítéletet a magyar és a román kérésre hozták, miután a közvetlenül érdekelték között sikeres kétoldali rendezés kilátástalannak bizonyult. A döntőbírói ítélet folytán Magyarország terü-

lete kb. 45 ezer négyzetkilométerrel növekszik meg. E terület lényegében Észak-Erdélyt Kolozsvárral és három székely megyét foglal magában. A döntőbírói ítélethez csatlakozóan egyrészt a tengelyhatalmak külügyminiszterei, másrészt a román külügyminiszter között jegyzékváltás volt, amelyben Németország és Olaszország biztosítja a román állam területi integritását és sérthetlenségét, a román kormány pedig ezt a szavatoságot elfogadja. (MTI)

Megelégedés Szófiában

SZÓFIA, augusztus 30. A szófia lapok feltűnő formában közlik a bécsi egyezményt. Szófiában megelégedéssel vették tudomásul a Magyarországnak jutó jóvátételt, mert Magyarország iránt itt testvéri és baráti érzésekkel viseltetnek.

Belgrád, aug. 30. (Magyar Tájékoztató Iroda.) A bécsi döntőbírói ítélet híre péntek délután rohamo-

san terjedt el a jégoszláv fővárosban.

A Pravda péntek esti száma nagy címeiben és feltűnő beállításban számol be a magyar-román határkiigazításról, amely a tengelyhatalmak ítélete szerint jött létre. A lap legutolsó mondatában közli a Német TI jelentését is, az új határvonal megjelöléséről.

HUNGÁRIA
filmszínház
Telefon: 24-71. szám.

MA IS az angol gyarmati hadsereg három tisztjének legendás története India poklában:
"GUNGADIN"
Főszerepben: GARY GRANT, VICTOR MC LAGLEN és D. FAIRBANKS jr.

Előadások:
d. u. 5, 7, 9 órakor!
Világhíradó!

Isten ránézett a magyarra

Visszajött kincses Kolozsvár, Szent László városa: Nagyvárád, a székelyek fővárosa: Marosvásárhely. És mikor felesendült az első hír tegnap délután három órakor rendkívül híradásban, haj, mi, kik onnan jöttünk valaha, beh nagyon belesajdult valami névtelen nagy öröm a szívünkbe. Szívünkbe, mely húsz esztendőn keresztül könnyel és keserűséggel, fájdalommal és magyar daccal várt erre a megváltozott pillanatra, erre az emberfeletti erőket próbára tévő percre, mely igazságunk, jogunk és örökségünk egy részét ismét visszaadta ősi hazáknak, magyar fajtáknak...

Zengő szó nines erre az öröme a magyar nyelvben, mely ezt a pillanatot leírja, nincs érzés, mely ezt kellően éreztetni tudja, nincs szem, melyben ott éghetne az az érzés, mely megkapta minden igaz magyar embernek a lelkét, szívét. Oh, álmatlan éjszákák és végtelen idők, melyek elszárgultak felettünk, egyszerre félre vettek, hiszen mi most újjászülettünk, ismét egy keveset. Régi nagyságunk és holdosságunk kedve lassan visszatér, mert a királyhágón túl új szelek lengedeznek, új hangok szállanak és a magyar hűrelem és hit Isten segítségével megteremtette a csodát.

Máramarostól a Körösök mentéig száll a lelkek megújító lelkesedése, száll a szívek könnyel csillogóssá tett áldása és apák sírja, anyák porladó esontja mégis elérte, hogy egyszer újra leborulhatunk esókkal, könnyel ezekre a főökre. Régen látott arcok és elfelejtett emlékek szárguldanak bennünk és látjuk Erdély egén a derengés után eljött hajnalt, mely immár a miénk. Szatmárhegyen új bor terem, Nagybánya környékén magyar művészletek multja támad és valahol a máramarosi bérceken zúgó fenyvesek mellett új idők, régi igazságok útján jár újra a magyar. És a székely, ki nem lelte honát e hazában húsz év óta, most feltárlt lélekkel a férfi teremtőre, a könnyével nézi a neki teremlő-dőlt időt...

Haj, Uristen, olyan nagy ez az öröm, hogy benne zokog a lelkiünk és adj erőt a további viseléséhez, hogy most már alkothassunk, teremthessünk s legyjünk azok, akik voltunk húsz esztendőnek előtte...

A magyar szó ismét szent és meg-necsült lesz, a magyar kéz munkája nélkülözhetetlen és a magyar szív odadobbanhat egy munkás élet után a porladó ösök esontjaitól...

Akármit írunk, akármit mondunk, pengő ére és zengő hang csupán, de nem tudjuk elmondani, nem tudjuk leírni azt, amit el kellene ma mondani, le kellene ma írni, mert kevés erre a szó a magyar nyelvben, kevés erre minden, ezt érezni, átélni ennek a nemzedéknek adott meg, mely annyit szenvedett és tűrt a húsz év alatt, hogy a nemzetek életében csak ez a fajta bírhatta ki...

Lelkiünk szabadon repül, néhány nap és lábunk az ősi földet tapossa, karunk a testvéreket öleli és szemünk issza végtelen szárgyalással az erdélyi mezők, völgyek, hegyek és erdők millió arcát.

És azok, akik ma is túl maradtak a határokon, a vértanúk esontját őrző helyek, Losonezy temesvári kapitány sáncai és a kincsekkel tele Vajdahunyad és a fekete templomú Brassó, ti gyöngyszemel a magyar földnek és magyar egységnek, ti további mártír sorstársai a nagyon megpróbáltatott magyar időknek, nektek csak azt üzenhetjük, hogy örömiünk a ti bánatotoknak látszik, de adjon Isten erőt nektek arra, hogy örömiünk lelki részét legyetek, sorsunkban esztendő egyek ve-lünk, mert Isten ránézett a magyarra és hitét, szívét, lelkét, küldetését, imé, a nagy világ előtt elismertette...

Kolozsvár nem vár hiába, Nagyvárád terén helyére lép a daltás Szent

László király, a szatmári Deák téren magyar ének zendül és Zilah meszesi hágóján honvédek lépte dőng legköze-

Visszatérő erdélyi városok

Székelyudvarhely

A bécsi döntés értelmében Erdélynek jórésze visszakerült körülből 44000 négyzetkilométerrel. A nagyobb városokat ismertettük, elsősorban Erdély fővárosát, a kincses Kolozsvárt.

Kolozsvár

A város a Kis-Szamos partján fekszik, egyrésze a Fellegvár 411 méter magasságban, nagyobb része a Szamos jobb partján. A város lakóinak száma meghaladja a 100.000-et. Kolozs megye székvárosa és 162 négyzetkilométeres területe van. A város legszebb része a nagy Mátyás király tér. Itt van a középkori építészet egyik legszebb emléke, a 14. században épült plébánia templom, a templom előtt áll Mátyás király hatalmas lovas-szobra, Mátyás király szülőháza és és Bocskay fejedelem háza a legnevezetesebb történelmi emlékek. A városi Vigadóban mondták ki 1946-ban Erdély és Magyarország unióját, Kolozsvár, mint egyetlen város igen szép és nagyon sok kultúrntézménye van, magyar színháza igen nagyhirű. A rómaiak idejében már település volt, 1270-ben látta el V. István király városi kiváltságokkal. Ipara igen fejlett, van dohány, cukor, sör, szappan, gép, vasöntő, parkett, bútort és vasúti alkatrészek gyára. Kereskedelmében a mező- és erdőgazdasági cikkek játszanak vezető szerepet.

Nagyvárád

a Sebes Körös két partján épült, lakóinak száma meghaladja a 70 ezret. Római katolikus és gör. kat. püspöki székhely, Bihar megye székhelye. Nevezetes épületei a 18. századból való székesegyház, a püspöki palota, muzeum, közkórház, Irgalmasok Kolostora, vármegyeháza, városháza, Vigadó, színház stb.

Szent László kedves városa volt, 1080-ban tette püspöki székhelynek, Szent László után még több királyunk temetkező helye, búcsújáró hely. A virágzó város sokat szenvedett a történelem során, mert a tatárok, kunok és törökök és a belső villongások pusztították. A város fejlődését Mátyás segítette elő azzal, hogy a bihari ispánságot egyesítette a nagyváradi püspökséggel. Ipara fejlett, szesz, olaj, ecet, gyufa, téglá, malom ipara van, ezenkívül vas, gép, bútort gyára van.

Szatmárnémeti

A város a Szamos mellett fekszik, Szatmár vármegye székhelye, 50.000-et meghaladó lélekszámmal. A város középpontját a szatmárnémeti püspökség épületei, a gimnázium, törvényszék, az irgalmas rend, a jezsuiták temploma, két református templom, a városháza és a színház épülete foglalja el. Ezeket kívül még számos kulturális intézménnyel dicsekedhetik. Lakossága a mult század közepétől gyorsan növekedett, kereskedelme élénk, vásárai látogatottak, Ipartelepei: gőzmalmok, téglagyárak, cementgyárak, gőzfűrészek stb. A mai Várdombon a honfoglalás korában erős földvár állt, ekörül keletkezett Szatmár és Németi, ebből a két településtől 1715-ben egyesült Szatmárnémeti város. Várának a történelem folyamán nagy jelentősége volt, ma már romokban hever.

lebb, Székelyudvarhely és Dés, Csík-szereda és a csodákat hirdető Somlyó élénk tárltan zengi a magyar egék felé, hogy immár Isten megadta nekünk, hogy visszatérünk édes jó anyánkhoz, sokat szenvedett, megnagyobbodott, szent Magyarországhoz...

Pest

a remek magyar riportlap!

tetön épült régi várban a Domokosoknak már a 15. században volt templomuk. Báthory István ezt alakította át várra. 1446-ban épült református temploma a középkori építészetnek egyik érdekes emléke. Marosvásárhely legszebb része a vár mögötti felső-város. A Maros szigetén szép park van színházzal. Ipara fejlett, cukor-, téglá-, kályha-, sör-, bútorgyára, gőzfűrész és petróleumfinomítója van.

Máramarossziget

A Tisza és az Iza egyesülésénél fekszik a város, lakóinak száma 30.000. A magyarság jelentős kulturális középpontja volt. M emléke a Károly Róbert idejében és a III. Károly idejében épült templom. Máramarosszigetet királyi jobbágyság alapították. Nagy Lajos a koronavárosok jogaiban részesítette, nemesi külön nemesi községet alkottak. Eme kiváltságait 1848-ig megtartotta. Rohamosabb fejlődését a vasútvonal megépítésének köszönheti, Ipara és kereskedelme jelentékeny.

Tanárválasztás a Dóczi ref. Leánynevelő Intézetben

Öt új tanerőt választottak

A Dóczi ref. leánynevelő intézet igazgatótanácsa pénteken délután tartotta meg nagyfontosságú ülését Kolozsvári Kiss László lelképásztor elnöke mellett. Az előadói tisztet dr. Juhász Nagy Sándor ref. egyházi főjegyző látta el. Legfontosabb tárgya az igazgatótanács ülésének a megüresedett tanári állások betöltése volt. A kultusz-miniszter és az egyházi felsőbbség jóváhagyta Dienes János, dr. Fazekas József és Mátéffy Mária rendez tanároknak folyó évi szeptember elsejével való nyugalmába vonulását. Betöltésre került máris több lemondás, illetőleg nyugdíjazás folytán megüresedett állás.

Legelőször a Dóczi tanítónőképzőben megüresedett magyar-német tanszék betöltésére került sor. A tanári állásra egyhangulag választották meg az igazgatótanács tagjai Révész Gabriella tanárnőt, aki már egy év óta fejtett ki helyettes tanárként értékes pedagógiai munkásságot a ref. Dóczi tanítónőképzőben.

A Dóczi tanítónőképző intézetnél a dr. Gulyás Antalné nyugalmabavonulása folytán megüresedett földrajz-termetrajz tanszékre a beérkezett pályázatok alapján a tanári kar jelölte dr. Kovács Eszter pápai leányliceumi helyettes tanárt, dr. Kovács Lajos nyíregyházi leánykolléiumi, illetve megválasztott Dóczi leánygimnáziumi tanárt a László Lajosné dr. Stadler Magda tanárnőt. Titkos szavazás útján dr. Kovács Eszter pápai leányliceumi helyettes tanárnőt választották meg jelentős szülőbbséggel.

Ugyancsak betöltésre került a leánygimnáziumnál a magyar-német szakos tanári állás, melyre pályáztak, illetve jelöltettek: dr. Rácz Jenőné Harsányi Margit Dóczi intézeti testnevelési tanárnő, Fehér Klára és Almássy Irén helyettes tanárnők. Titkos szavazás útján Almássy Irént választották meg rendez tanárnőnek, ki eddig is a Dóczi-intézetben helyettesített.

Szintén betöltésre került egy természetrajz-földrajz szakos tanári állás, melyre az egyeztetési pályázó Molnár Ilona egyhangú felkiáltással választott meg.

Lelkes jelenetek a bécsi döntés hulláttárá

A legkomolyabb szavazás közben történt, hogy a lelkesedéstől felindultan berohant és örvendő arccal jelentette Nagy Sándor János, a kiváló szobrászművész-tanár az Erdély visszatéréséről szóló hírt. Magából kikelve mondotta:

— Újra menk Kolozsvár... Nagyvárád...

A gyűlést nyomban félbeszakították az igazgatótanács tagjai, előkerültek a térdképek, megrajzolták az új határt és könnybelábbadt szemek pihentek meg a térdkép Nagyvárád és Kolozsvár betűin. Nem egy székely származású van az igazgatótanács tagjai között, akiknek szülőföldjük visszatérését jelent e hír.

A borpiacra igen élénk a kereslet

A borpiac irányzata szilárd, a kereslet élénk, de a termelők nem szívesen adják áruba boraikat. A hűvös, esős idő kedvezőtlenül befolyásolta a bortermést és ezért tartózkodnak az eladástól a termelők. Bort a termelőkől 70 fillérenél alacsonyabb áron nem lehet vásárolni. A minőségi bor ára egy pengő körül mozog.

— Ertesítés, Ertesítem a fizetés szabadságra jogosult ipari és kereskedelmi munkavállalókat, hogy a Budapesti Helyi Erdekű Vasutak Rt. a munkavállalók, valamint velük utazó családtagjaik részére vonalain 1946. évi december hó 15-ig történő egyszeri oda- és visszautazásra 40 százalékos meneti díjkezdményt engedélyezett. Polgármester.

A döntés teljes mértékben kielégíti a magyar várakozásokat, hangoztatják budapesti körökben

BUDAPEST, augusztus 30. A magyar közvélemény, amely két nap óta feszült várakozással tekint Bécs felé, kitörő lelkesedéssel fogadta azt az igazságos döntőbírói ítéletet, amelyet az Európát újjárendező tengelyhatalmak külügyminiszterei a Belvedere-palotában kihírdettek. Az egész magyar közvélemény osztatlan lelkesedéssel és örömmel fordul Hitler és Mussolini felé, akiknek hatalmas újjáépítő munkája végkép megsemmisítette Versailles után a trianoni békediktátumot is. Magyarországnak végre igazságot szolgáltatott. Magyarországon mindenki tisztában volt azzal, hogy a most felépülő új európai rendbe egyedül történelmi szempontokat nem szabad szem előtt tartani, hanem bele kell illeszkedni az európai érdekközösségbe és elsősorban annak szempontjait kell figyelembe venni. Eppen ezért Magyarország nem kizárólag történelmi érveket sorakoztatott fel, hanem nemzeti-ségi, gazdasági és politikai érveket. Magyarország — mondják Budapesten — a tengelyhatalmak iránt hosszú évek óta tanúsított magatartásáért ismét megkapta azt a támogatást, amelyet elvárt. Ez a második bécsi döntés ma kétszer akkora területet juttatott vissza, mint az első. Magyarország és a tengelyhatalmak baráti viszonyát, ha lehet, még szorosabbra fűzi. Magyarország büszkén vállalja azt a szerepet,

amely az új Európában a tengelyhatalmak oldalán reá vár.

Ennek a szerepnek értelmében mondott le a történelmi határokról, de ennek a szerepnek az érdekében kapta vissza most azt a jelentős és óriási többségében magyarok által lakott területet. Magyarország, hangoztatják budapesti politikai körökben, a jövőben is éppen olyan tántoríthatatlan hűséggel és barátsággal fog jóban és rosszban a tengelyhatalmak mellett állani, mint eddig. Budapesti politikai körökben kijelentik, hogy a döntés teljes mértékben kielégíti a magyar várakozásokat és lehetővé teszi, hogy a jövőben ne csak formális, de barátságos és a nemzetek közötti élet minden területére kiterjedő jóviszony jöjjön létre Romániával. Magyarország tisztában van azzal, hogy Romániának is fontos szerepe van a kárpáti és dunai térségben és most, hogy Trianon igazságtalanságai jóvá tették, Magyarország a maga részéről mindent meg fog tenni, hogy a két ország között létrejövön az a jóviszony, amely húsz éven keresztül a volt antant hatalmak mesterkedései következtében nem tudott kialakulni. A románok a kiűzést 14 nap alatt végrehajlják.

Ezzel kapcsolatban vezérkari tisztekből és más szakértőkből összeállított vegyes bizottságok már a legközelebb megkezdik végrehajtó munkájukat.

Ribbentrop és Ciano ünneplése Bécsben

Bécs, aug. 30. Délután hat órakor Telesi Pál gróf miniszterelnök és Csáky István gróf külügyminiszter a magyar küldöttség tagjaival átvonult az Imperial szállóba a német s olasz küldöttség szálláshelyére, hogy jelen legyenek azon az ünnepségen, amelyet Bécs városának lakossága rendezett a két tengelyhatalom külügyminiszterének tiszteletére. Vellik együtt ment Telesi Pál gróf miniszterelnök és Csáky István gróf külügyminiszter felesége, valamint Erdmannsdorf budapesti német követ s felesége s Van der Venne bécsi magyar főkonzul és felesége.

A magyar vendégek az Imperial szálló egyik elsőemelet szalonjában foglaltak helyet. Egy másik szalonban a román küldöttség tagjai helyezkedtek el. Hét órakor Dörrberg báró, a német külügyminisztérium szertartásfőnöke vezetésével megjelent a magyarok szalonjában Ribbentrop külügyminiszter és Ciano gróf olasz külügyminiszter és látogatást tett a magyar küldöttség tagjaival. Eközben a szálló előtt a bécsi Ringben hatalmas tömeg gyűlt egybe, amely lelkesen ünnepelte a tengelyhatalmak külügyminisztereit, élte a

Kisebbségi egyezmények

Bécs, aug. 30. (Német TI.) A birodalmi kormány a magyar-román vitás kérdések Bécsben történt megbeszéléseivel kapcsolatosan egyezményt kötött a magyar és román kormánnyal az illető országokban lakó német néposorok védelmére vonatkozólag. Az egyezmények azokat az ismert igényeket foglalják magukban, amelyeket a német néposorok már régóta hangoztatnak.

Az aláírt német-román kisebbségi egyezmény többek között a következőket mondja:

A román kormány kötelezi magát, hogy a romániai német néposorokhoz tartozókat a román néphez tartozókkal mindenképpen egyenlő elbánással kezelik s a német néposorok helyzetét a gyulafehérvári határozatok értelmében németiségük megtartására tovább kiépitik. (MTL)

Bécs, aug. 30. (Német TI.) Németország s Magyarország között is kisebb ségeli egyezmény jött létre pénteken. Az egyezmény többek között ezeket tartalmazza: A magyar kormány biztosítja a német néposor tagjainak azt a lehetőséget, hogy németiségüket korlátozás nélkül megőrizzék. A kormány gondoskodik fog arról, hogy a néposor tagjainak a néposorokhoz való tartozásuk és annak belsinerése miatt, hogy a nemzeti szocialista világnézetet vallják magukénak, semmilyen területen és semmiféle módon hátrányuk nem származik. A néposor tagja mindenki, aki magát a németiséghez tartozónak vallja és akit a magyarországi németek Volksbund szervezetének vezetősége olyannak ismer. A birodalmi kormány és a magyar kormány teljes mértékben megegyezik abban, hogy a változó alapelvek semmiképpen sem befolyásolhatják a néposor tagjainak a magyar állammal szemben tanúsítandó lojaltságát. A Magyarországgal ismét egyesített, volt román területeken lakó

német nemzetiségekre vonatkozóan a következő különleges megállapodás jön létre:

A magyar kormány ezeken a területeken lakó német nemzetiségűeknek — amennyiben ezek azt kívánják, megadja annak lehetőségét, hogy Németországba áttelepüljenek. Azok a németek, akik

ezzel a jogukkal élni akarnak, megállapodás keltétől számított két éven belül tartoznak nyilatkozni Mindkét kormány számára, — tekintettel a különös körülményekre, — azok az alapelvek lesznek mérvadók, amelyek a német nemzetiségűek Dél-Itáliából való áttelepítésénél érvényesek. (MTI)

A magyar államférfiak ünnepélyes bucsuztatása Bécsben

Bécs, augusztus 30. A magyar küldöttség tagjai este 8 órakor különvonattal elutaztak Bécsből. Az elutazás ugyanolyan ünnepélyes külsőségek között ment végbe, mint megérkezésük. Búcsúztatásukra a pályaudvaron megjelent többek között Ribbentrop külügyminiszter, Sztülpnagel vezénylő tábornok, Bécs város parancsnoka, Dörrberg báró, a német külügyminisztérium szertartásfőnöke, magyar részről Sztójay Döme berlini magyar követ és

Van der Venne Alfréd bécsi főkonzul. A magyar miniszterek német kíséretük társaságában ellétek a pályaudvar előtt felállított díszszázad arcéle előtt, majd a zenekar hangjai mellett kivonultak a pályaudvar tornácára. A magyar miniszterek hosszasan búcsút váltottak Ribbentrop külügyminiszterrel és kíséretüknek tagjaival, majd felszálltak a különvonatra, amely 8.05 órakor gördült ki a bécsi keleti pályaudvarról.

Gróf Csáky: Amit elértünk, vér nélkül értük el

GYŐR, augusztus 30. A magyar miniszterelnök és külügyminiszter különvonata este féliz után futott be a győri pályaudvarra, ahol hatalmas tömeg gyűlt egybe fogadásukra. Gróf Csáky István külügyminiszter leszállt a kocsiból és úgy fogadta Koller Jenő polgármester szavait, aki a város közönségének köszönetét tolmácsolta a Bécsben elért eredményért. Gróf Csáky István közvetlen szavakkal válaszolt az üdvözlésre. Kijelentette, hogy azoknak, akik keveslik az eredményt, azt üzenni, hogy amit elértünk, vér nélkül, fegyver nélkül kaptuk vissza, a visszakapott és visszaszerelt területekért nem folyt egyetlen ifjú magyar vére sem. (MTI)

Budapest, aug. 30. A miniszterelnök és külügyminiszter vonata félizzenkettő után futott be a keleti pályaudvarra, ahol ünnepélyesen fogadta őket a kormányzó képviselőletében Uray István kabinetirodai főnök, a kormány képviselőletében Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter üdvözölte őket.

A vonat befutásakor a zenekar a magyar, német és olasz Himnuszt játszotta. Keresztes-Fischer belügyminiszter üdvözlőszavaira a miniszterelnök és külügyminiszter röviden válaszolt.

Az összegyűlt többezer főnyi tömeg tomboló lelkesedéssel fogadta a hazatérő államférfiakat. (MTI)

Rendelet a zsirellátás biztosítására

Országszerte be kell jelenteni a 100 kg-on felüli zsirkészleteket

BUDAPEST, augusztus 30. A Budapesti Közlöny szombati számában a földművelésügyi miniszter rendeletet tett közzé, amely a lakosság zsirellátásának zökkenőmentes biztosítása érdekében egyrészt Budapesten, ahol a zsirjegy be van vezetve, jgyre kiszolgáltatható zsirmennyiséget hetenként és fejenként 20 dekára szállítja le, másrészt országszerte a 100 kg-on felüli

zsirkészletek és 10 darabon felüli zsirsértés bejelentését kötelezővé tette. Egyúttal elrendelte a miniszter, hogy negyedévenként a közszégi előjárások megismétléjék a zsirkészletekről és zsirsértésállományról szóló jelentéseket. A bejelentés levezetési lapján történik, mint az eddig is a folyó évi áprilisban kiadott rendelet alapján történt.

A szovjet jegyzékei Romániához

Moszkva, aug. 30. (Szovjet TI.) Augusztus 19-én a h. külügyi népbiztos jegyzéket nyújtott át Gafencu román követnek, amelyben a szovjet kormány tiltakozott a román csapatok részéről a szovjet-román határon történt kihívó ténykedés ellen. A jegyzék megengedhetetlennek minősíti azt, hogy román csapatok több ízben tüzeltek határmenti szovjet csapatokra, ezekre a tüzelésekre a szovjet határőrök kénytelenek voltak többször tüzeléssel válaszolni. A helyettes külügyi népbiztos aug. 29-én magához hívatta Gafencut és újabb tiltakozó jegyzéket nyújtott át a szovjet határon levő román csapatok és határőrök újabb ellenséges ténykedéséi, valamint a román katonai repülőgépek részéről történt határsértés ellen. A román kormány jegyzékben tagadta, hogy a szovjet jegyzékben felsorolt esetekben román oldalról tüzeltek volna és kijelentette, hogy a román kormány ismételt utasításokat adott a román határőrségnek, hogy kerüljön minden olyan incidens, amely a jószomszédi viszony megzavarására irányul. Ezeket az incidenseket állítólag az idézte elő, hogy román határőrségek tüzeltek, valamint hogy szovjet katonai repülőgépek a határt megsértették. Ezzel szemben kijelentették, hogy Gafencu közleményét ellenőrizni fogják, majd megerősítet-

ték annak szükségességét, hogy Gafencu sürgős és kielégítő választ adjon a szovjet kormány tiltakozó jegyzékére, mert a román kormány augusztus 26-i jegyzéke ellenére a román csapatok határsértése mindeddig tovább folyik. (MTI)

Bukarest, aug. 30. (MTI.) Manolescu román külügyminiszter pénteken este külön repülőgépen visszatért Bukarestbe.

ROMA, augusztus 30. (Stefani.) Illetékes római körök kijelentették, hogy semmit sem tudnak azokról a külföldön elterjedt hírekről, amelyek szerint a bécsi értekezlet után Ciano gróf olasz külügyminiszter Tiranába utazik és itt az albán parlament előtt beszédet mond. (MTI)

A kisállomásnál elűtött a vonat egy szekeret

Szerencsés kimenetelű karambol történt tegnap éjszaka a Kisállomásnál. Major András fuvaros, Dobó uca 22 sz. alatti lakos aktrt áthaladni a síneken, amikor a vonat éppen a Kisállomásnál ment keresztül. A kerekek elkapták a már csaknem átjutott szeker hátsó részét és valóságos leszállt az. Major András az összeütközés következtében lerpült az ülésről, szerencsére nem a kerekek alá, hanem az úttestre. Baloldalon bordatörést szenvedett. — A mentők a sebészeti klinikára szállították be.

Használt tankönyvek féláron
füzetek és írószerek olcsó árban
Böhm István könyv-
és papírkereskedésében
Kossuth u. 2 (Városháza)

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

H I R E K

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:
Debrecen, József kir. herceg uca 1. szám,
Telefon nappal: 27-89. (3 mellékállomás).
Éjjel 27-89. — Előfizetési árak havonta
3.— pengő, negyedévenként 9.— pengő,
félévre 18.— pengő, egész évre 36.— pengő.
Ára hétköznap 12 fillér, vasárnap 24 fillér.

Gyógyszertárak éjjeli szolgálata aug. 31.
reggel 8-tól, szeptember 7. reggel 8-ig
„Mégváltó” Piac uca 18., telefon:
14-69 szám. — „Muraközy” Piac uca
72. sz., telefon: 13-30. — „Boeskey”
Cegléd uca 22., telefon: 29-14. —
„Csokonay” Mester uca 43., telefon:
10-15. szám. — „Árpád fejedelem”
Csapókert, Jánosy uca 44. szám.

Istentiszteletek rendje a református templomokban: Nagytemplomban délelőtt 10 órakor pr. dr. Soós Béla, ág. dr. Módis László, délután 5 órakor Siposs Imre. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor pr. Tamás Ferenc, ág. Kiss István, 11 órakor pr. Uray Sándor, ág. Mezey Béla, délután 5 órakor Jánosy Imre. — Kossuth ucai templomban délelőtt 10 kor pr. Mezey Béla, ág. Baja Mihály, délután 5 órakor Tamás Ferenc. — Károlyi Gáspár-téri templomban délelőtt 9 órakor pr. Kolozsvári Kiss László, ág. Siposs Imre, délután 4 órakor Peleskey Károly. — Ispótyi templomban délelőtt 10 órakor pr. Molnár Ferenc, ág. Birinyi János, délután 5 órakor Pál Antal. Homokkerti templomban délelőtt 10 órakor pr. Kovács József, ág. Szilágyi Lajos, délután 6 órakor Szilágyi László. — Nyilastelepi templomban délelőtt 10 dr. Juhász László, délután 3 órakor Orosz János. — Csapókerthi templomban délelőtt 10 órakor pr. Dancsházy Sándor, ág. Vándor Ernő, délután 3 órakor Farkas Dezső. — Kerekestelepi templomban délelőtt 10 órakor pr. és úrvacsorát oszt Kulcsár Ferenc, délután 3 órakor Kulcsár Ferenc. — Nyulási állami iskolában délelőtt 10 órakor pr. és úrvacsorát oszt Jánosy Imre. — Téglaskerti állami iskolában délelőtt 10 órakor pr. és úrvacsorát oszt Kulcsár Lajos. — Reménység Háza (Böszörményi út 60.) délután 4 órakor Benkő Károly. — Téglavetői gyülekezeti házban délután 3 órakor Kovács Károly. — Wolaffkatelepi olvasókörben délután 3 órakor Szilágyi László. — **Tanyai istentiszteletek:** délelőtt 9 órakor Hármashegy: vitéz Szabó Endre, délután 2 órakor: Lukaháza: vitéz Szabó Endre. — Ondód I. Kádár dűlő délelőtt 10 órakor: Rápolthy Árpád. — **Egyetemi klinikák pr. ág. dr. Bodonhelyi József és Konce Zoltán. — Augusztus szanatóriumban:** pr. és ág.: Konce Zoltán. — **Horthy kórház pr. és ág. Konce Zoltán. — Pallag: pr. és úrvacsorát oszt: Nagy Károly.**

— **A római katolikus templomban 6, 7, 8, 9 órakor csendes mise. Fél 10 órakor nagymise, pontifikálja dr. Lindemberger János apostoli kormányzó, szent beszédet mond dr. Báthory József. — A nagymise Calazanti Szent József ünnepe alkalmából lesz. 11. háromnegyed 12 és fél 1 órakor csendes mise. — A Csapókerthben: Kummergruber Emil. — Nyilastelepen: Kiss László. — Augusztus szanatóriumban: Köpf Károly. — Hajdúsámsonban: Novák Gyula. — Józsan dr. Szabó János. — Klinikán: Béres Endre tart. istentisztelet.**

— **Istentisztelet az unitárius templomban:** Debrecen, Hatvan uca 24. szám alatt levő unitárius templomban szeptember hó elsején, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel rendes vasárnapi istentisztelet tartanak. Ez alkalommal imádkozik és prédikál dr. Csiki Gábor unitárius missziós lelkész, korinányfőtanácsos. Istentisztelet után rendes havi presbiteri ülés lesz.

— **Istentiszteletek a görög katolikus templomban.** Délelőtt negyed 8 órakor reggeli istentisztelet. — Délelőtt 8 órakor diákmissze. — Délelőtt 9 órakor katonamisse. — Délelőtt 10 órakor nagy szentmise. a szentbeszédet Papp Gyula,

Magyar, találj magadra!...

Magyar, találj magadra, vérem,
A perc utolsó pillanatában kérem,
Hiszen magyarnak lenni több, mint érdem!...

Találj magadra s nyújtsd testvér-kezed,
Hogy meneteljünk mindnyájan veled
Az új úton, mely lásd, hova vezet!...

Nyújtsd a kezed és tárd ki jó szíved,
Hidd el, hogy vagyunk millión hívek,
Kik hirdetjük a lángoló hitet!...

Ne legyen harag, vesszen gyűlölet,
Mely testvér-harcban csak testvért ölet,
Testvér, a jó szó, jó tettet követ!...

Kitárt karokkal állj az élre ki,
Lásd, most a magyart Isten vezetői,
Hogy honából az átkot verje ki!...

Megyünk melletted, veled millión,
Örök rendelés szerint szent bizón,
Mert üzen onnan minden rög hívón!...

Találj magadra, tárd ki kebledet,
Hív az örök föld, a világ remeg,
Erdély földjén, im' a hajnal dereng!...

Találj magadra, öltsd karba a kart,
Itt a perc, mit itt mindenki akart,
Újjá teremti Isten a magyart!...

Ráléphetesz ismét az ősi rögre;
Habar ezer bűn verte, gyötörte,
Közeleg felénk új csodák jötte,

Hogy csókkal boruljunk le örökre
Minden talpalatnyi kicsi rögre,
Az ezerszer visszasírt erdélyi földre!...

SZALACSY RÁCZ IMRE

szentszéki tanácsos mondja. — Háromnegyed 12 órakor csendes szentmise. — Délután félnegy órakor rózsafüzér ajtatossá. — Délután négy órakor vécsernye és szentségimádás.

— **Az evangélikus templomban vasárnap délelőtt 10 órakor gyülekezeti istentisztelet.** Prédikál Pass László tb. esperes-lelkész. — Este 6 óra 30 perckor Hajdúszoboszlón a diakonissza-állomás épületében istentisztelet, az evangélikus fűrdővendégek s szórványhívek részére.

— **Istentiszteletek a baptista imaházban.** A szappanosuccai imaházban vasárnap délelőtt fél 9—fél 10 óráig imaóra, fél 10—fél 12 óráig, délután 3—5 óráig, este 6—9 óráig ifjúsági előadások ének- és zeneszámokkal, vendég előadók közreműködésével. — Szerdán este fél 8—fél 9 óráig bibliaóra. — Pénteken este fél 8—fél 9 óráig imaóra.

— **Az Árpád téri egyházzsér hírel.** Az Árpád téri egyházzsér és a Hajdúvármegyei Népművelési Bizottság együttesen rendezett egy igen jól sikerült varró-szabó tanfolyamot augusztus hónapban a gyülekezeti teremben. A záróvizsgán dr. Hegyaljai Kiss Géza elnök fejezte ki elismerését a tanfolyam résztvevőinek és köszönetét a sikeres fűrdőzást a tanfolyam-vezető Seresné Nagy Gizellának. — Az egyházzsér népiszkoláiról tudatja a vezetőség, hogy a beiratások szeptember 2-án és 3-án, hétfőn és kedden délelőtt 8—12 óráig lesznek. A Csapó ucai körzetben a Csonka ucaán I—VI., Csapó ucaán VII—VIII. osztályos leányok, a Rakovszky ucai iskolában I—IV. osztályos leányok és fiúk iratkozhatnak be. Több pótbéírás nem lesz. Igyekezzenek a szülők a gyermeküket e két napon beírni, hogy a hatósági felszólítást és büntetést elkerüljék. A tanítás később fog megkezdődni, míhelt az iskolák felszabadulnak. Az I. osztályba iratkozó anyakönyvi kivonatot és himlőoltási bizonyítványt hozzanak, a többi osztályosok értesítőkönyvüket hozzák magukkal.

x **Beiratások a statusquo ltr. elemi iskolában,** szeptember elsején, másodikán és harmadikán, délelőtt 8—12-ig, a hitközség tanácstermében. A tanítás negyediken, szerdán reggel 8 órakor megkezdődik.

x **Naményi Z. gyorsíróiskolában** beiratkozások megkezdődtek. Bathányi uca 1. szám.

— **Kárpátaljáról 29 tagú kiránduló csoport** érkezik Debrecenbe a mai nap folyamán autóbusszal. A csoport tagjai vasárnap a Hortobágyra mennek.

— **Feloszlatták a vasgárdisták által meggyilkolt Calinescu emlékművének bizottságát,** Bukarestből jelentik: Calinescu emlékművének felállítására alakult bizottságot feloszlatták. Az erre vonatkozó rendeletet a csütörtök reggeli hivatalos lap közli. Mint ismeretes, Calinescut a vasgárdisták ölték meg és halálának egyéves évfordulójára akartak a román fővárosban emlékművet állítani.

— **Az osztályosorsjáték húzásán** 20.000 pengőt nyert: 18908. — 10.000 pengőt nyert: 46572. — 5000 pengőt nyert: 3418 4579 76614. — 4000 pengőt nyert: 42560. — 2000 pengőt nyert: 3575 67167 70290. — 1000 pengőt nyert: 2556 15397 22942 74920 87187. — 800 pengőt nyert: 37602 45512 82036 84880. 600 pengőt nyert: 7325 40670 44810 52270 52361 62478 67937 74106. — 500 pengőt nyert: 2069 5238 13617 27381 28214 33351 45731 52485 59976 67781 70698. — 300 pengőt nyert: 1309 3874 3926 4298 8195 9227 10263 11206 11785 12043 12470 14559 17800 20294 20984 23289 23661 24100 24779 27636 27921 28144 37676 38431 40396 40466 43478 45013 45835 46003 46191 53908 55768 55801 55994 60281 63707 65468 67348 67826 70412 74218 74645 75601 78601 78391 84562 87922 73072.

— **A biharérmelléki egyházkerület Debrecenben tartja egyházkerületi közgyűlését** október 2-án és 3-án. A biharérmelléki egyházkerület máskor gyűléseit Berettyóújfaluban szokta tartani. Most kérésrel fordultak a debreceni ref. egyházhoz, hogy az egyház tanácstermét engedjék át az októberi közgyűlés és az azt megelőző egyházi bírósági ülés számára.

— **Budapesten százezer lakásban nincs gyermek** és tíz év alatt 7000-rel emelkedett a legénylakások száma. A vezető köröknek az a véleménye, hogy meg kell szüntetni azokat az okokat, amelyek megnehezítik a fiataloknak a család-alapítást.

Dísz-zászlók,

lobogók készítése
Szent Anna 10. sz.

Pikó kézimunkafüzet. Tel. 32-41

— **Nem azonos.** Hudák Sándor, Miklós uca 44. szám alatti fűszerkereskedő annak közlését kéri, hogy nem azonos azzal a Hudák Sándorral, akit a debreceni törvényszéken vétség miatt 30 pengőre ítélték csütörtökön.

— **Nyakát törte a temető árkában** Papp Gyula 64 éves gazda, aki Lovas községben a felhőszakadás után haladt a temető árka mellett és belezuhant az árokba.

— **Meghalt a „ciankális osztrák főhadnagy”** Hofrichter Adolf, akit négy évtizeddel azért ítélték el 25 évi várfogságra, mert tíz tisztársát ciankáliával akarta megmérgezni, hogy az előléptetését meggyorsítsa. Mader Ríchárd vezérkari századosnak küldött is orvos-ság helyett ciankálit és a százados meghalt. A gyilkos főhadnagyot, akit 16 évi fogság után szabadlábra helyeztek, egy vállalatnál alkalmazták mint könyvelőt. Most közlik Bécsből, hogy meghalt.

— **Horthy István Máv. elnökigazgatót** Szolnok vármegyei törvényhatósága egyhangúan főrendiházi tagjává választotta meg.

— **Kondorcskó mellett halálos motorkerékpár szerencsétlenség történt.** Timár János 23 éves irodatiszt motorkerékpárjával nekirehant egy teherautónak. Lezuhant géperől és agyarázkódás következtében néhány óra múlva meghalt.

— **Felemelték az ál-lord Hamp-ton büntetését.** Ismeretes, hogy a budapesti törvényszék az ál-lord Hamp-ton elítélte nemzetgyalazás miatt kéthónapi fogságra. Kitéltették az ország területéről örökre. A Kuria ezt az ítéletet megsemmisítette és a büntetést négy hónapra emelte fel.

— **Lakatos Veronikát kivégezték Angliában,** mert azzal gyanusították, hogy kémkedik. Lakatos Veronika Csős községből került Budapestre és a szép cigányleány tanácsosnő lett. Külföldi társulatoknál járt és Athénból ment Londonba, ahol gyanuba vették. Családja megkapta az értesítést, hogy sor-tűz oltotta ki a szép Veronika életét.

— **Mindenféle nyomtatványt, az új cenzura rendelkezés értelmében** be kell mutatni a kir. ügyészségnek ezután, kivétel csak a névjegyek és gyászjelentés kinyomtatása.

— **A „Ferenc József” keserűvíz** régóta kitűnően bevált háziszser, megrögzött székrekedésnél és annak mindenféle káros következményeinél, biztos, enyhé és gyorsan ható, természetes hashajtó, — mely számos betegségnél az emésztést javítja és az étvágyat fokozza. Kérdezze meg orvosát!

x **Fegyvergyakorlatról** visszatérve a műtermem ismét személyesen vezetem. Szipál udvari fényképész-mester.

x **Beírás a Dóczy ref. elemi iskolában** szeptember 2-án és 3-án, hétfőn és kedden délelőtt 9—1-ig, régi Dóczy földszint.

— **Beiratások az evangélikus népiszkolában,** Miklós uca 3., hétfőn és kedden délelőtt lesznek a tanácsteremben. Elsősorútan szülőknek okmányt és újraoltási bizonyítványt hozzanak. Igazgatóság.

x **Beiratkozások a városi zeneiskolában** szeptember 1-től kezdődnek, naponta 9—1-ig és 3—5-ig. Beiratkozni lehet zongora, hegedű, gordonka, ének, zeneszerzés, gordon, fúvóhangszerekre, zeneelmélet, zenetörténet, esztétika, kamarazene, zenekar, furulya, zenei előkészítő (ovoda) tanfolyamokra. Félvételi vizsgák: szeptember 12-én és 13-án 3—6-ig. Tanítás: szeptember hó 14-én kezdődik. Bővebb felvilágosítás nyerhető a hirdeteményeken és a zeneiskola titkári hivatalban fenti időpontban. (Telefon: 23—96. sz.)

GÁLYARAB Victor Hugo Nyomorultak c. regénye filmen! Ma és HOLNAP UTOLJÁRA a „METEOR” mozgó műsora.

GYÁSZROVAT

Balogh János m. kir. ht. repülő őrmester, 31 éves korában Veszprémben meghalt. Temetése vasárnap délután félnyolc órakor lesz Debrecenben a Köztemető díszavatoló terméből. — Gebauer-cég rendezik.

Lengyel János dohánygyári nyugbértes 78 éves korában meghalt. Temetése szombaton délután 5 órakor lesz a köztemető 3-as teremből, református szertartással. Lakása: Munkás uca 15. sz. Puszta temetkezési intézet.

Özv. Papp Balázsné 81. éves korában meghalt. Temetése szombaton délután 4 órakor lesz a köztemető 4-es teremből, református szertartással. Lakása: Király Ferenc uca 46. Puszta temetkezési intézet.

— Németország és Jugoszlávia megegyeztek a háború előtti adósságok ügyében. Belgrádi jelentés szerint az egyezményt aláírják és ezzel elintéződik a húsz éve nyílt kérdés.

— Kassán 48 állásra hirdettek pályázatot és 402 pályázó adta be kérvényét. A beérkezett pályázatokról ebben a hónapban döntenek.

— Budapesten alamiznamegváltásra 400.000 pengőt fizettek be. A főváros igen sok esetben a lakbért fizetni nem tudó sokgyermekes családokért megfizette a lakbért, csak hogy a kilakoltatástól megmentsse a családokat. x Garai táncintézetében, (Varga uca 42. sz.) okl. táncitanító vezetésével ma, szombaton este 9-től állt elő.

Kishegyesi út 5. szám alatti faterlepen kiváló minőségű HAJÓPADLÓ és más asztalosárú kapható.

Szatmáriak örömlélés összejövetele ma este

A Debrecenben élő szatmáriak ma, szombaton este kilencórától kezdettel az Arany Bika üvegtermében összejövetelt tartanak Erdély egyrészeinek és Szatmár megyének visszatérése alkalmából. A szatmáriak minél számosabb megjelenését kéri.

A SZEFE ma zenés felvonulást rendez

A Székely Egyetemi és Főiskolai Hallgatók Egyesülete ma este 7 órakor zenés felvonulást rendez a város főbb utcáin. A menet először a vármegyeháza elé vonul, ahol Lossonczy főispánt köszönti Könyves Pál SZEFE alelnök és megköszöni Debrecen városának húsz évvel ezelőtti tanúsított jóakarátát a székely ifjak iránt. Innen a menet zárt körben vonul az Országzászló elé, ahol szintén meleg ünnepséget fognak tartani.

Felhívás. A SZEFE elnöksége felkéri a Debrecenben levő összes társadalmi egyesületeket, hogy zászlóikkal minél nagyobb számban jöjjenek el a ma esti felvonulásra. Gyülekezés félhét órakor a református Kollégium előtt.

Felhívás. A SZEFE felkéri a Debrecenben levő összes egyetemi hallgatókat hogy a ma esti felvonulásra pontosan félhét órakor jelenjenek meg. Megjelenésüket ruhában, Turul-főveg (pléni coloribus).

Háromgyermekes család az uccán

Csomor Gyula törvényhatósági bizottsági tag hívta fel figyelmünket arra hogy a Burgondia uccán már napok óta kilakoltatva az uccán töltött éjszaka egy háromtagú szegény család. Kaszás János, debreceni lakos családja. A férj már hónapok óta Debrecenről távol teljesíti kötelességét és most felesége, aki betegeskedik, három gyermekével nem talál hajlékot. A hűvös éjszakákat a kis gyermekekkel együtt kénytelen az Isten szabad ege alatt tölteni.

Csomor Gyula, a nemesszívű ember barát 2 pengő adományával megnyitotta az adakozók sorát. Arra kérjük a jószívű embereket, hogy akinek módjában van adományával, vagy egy kis helyiség felajánlásával segítsen az önhívójában kívül uccára került családon.

Olasz légitörök sikeres harcok Kelet-Afrikában

Az olasz főhadiszállás 84. közleménye:

Micabba máltai tengerészeti támaszpontot légi alakulataink pontosan végrehajtott bombatámadás alá vették. A felszállt ellenséges vadászrajok nem akarták felvenni a harcot kísérő vadászpilótáinkkal és elmenekültek, vadászaiknak azonban sikerült három ellenséges gépet gépfegyvertűzzel megrombálni.

Észak-Afrikában légi alakulataink egymást követő hullámokban ismételt bombázták Marsa-Matru katonai raktárait és pályaudvarát. Pontos célzással többször bombát dobáltak le a kitérített célpontokra.

Kelet-Afrikában olasz repülőgépek Kenyában Argonál, Bhainál és Garis-

sánál összevont csapatokat és gépközi-osztályokat bombáztak.

Bombázták továbbá Buna repülőterét, ahol a földön egy repülőgépet elpusztítottak és két másikat megrombáltak. Az említett műveletekben részt vett valamennyi repülőgép visszatért támaszpontjára; mindegyiknek a legénysége sértetlen maradt, jöllehet a gépeket részben találatok érték.

Egyik csapatkötélünk sikeres rajtűztést hajtott végre Bunánál; egy angol tehergépkocsi elpusztított és súlyos veszteségeket okozott az ellenségnek. Az ellenség három ízben ismételt bombatámadást intézett Mogadiscio ellen. Az anyagi kár jelentéktelen; emberéletben a veszteség két halott és hat sebesült.

Az első olasz légitámadás a Szezi-csatorna ellen

RÓMA, augusztus 30. A Szezi-csatorna ellen intézett első olasz légi támadással részletesen foglalkozik a reggeli római sajtó. Rámutatnak a lapok, hogy a háború új komoly fejezetéhez érkezett. A hivatalos jelentést kiegészítőleg a rádió bemondta, hogy az olasz bombavetőgépek a késő éjszakai

órákban indultak útjukra és reggel 4 órakor érték el Port Saidet. Itt nagymennyiségű robbanó- és gyújtóbombát dobtak le. A bombák ledobása után még hosszú ideig a csatorna felett keringtek, hogy részletesen megfigyeljék, milyen károkat okoztak.

Megegyezés a bolgár-román kérdésben

BELGRÁD, augusztus 30. A Vreme szófiai tudósítója jelenti, hogy mértékadó helyről szerzett értesülés szerint sikerült végre a bolgár-román ellentétben mindkét fél kelégitő megegyezést létesíteni. Ezzel a bizottságokban már nyolc napja folytatott és igen sokszor kiéleződött párharc véget ért.

A bolgárok hajthatatlanoknak bizonyultak a kilétrés kérdésében és sikerült is elérniük, hogy a románok a kilétrést szeptember 15-ike és 30-ika között végrehajlják. Győzedelmeskedett a bolgár álláspont a román anyagi

igények csökkentésében is, mert a húszmilliárd léva kártérítés helyett csupán négymilliárd lévat fognak fizetni.

Cretzianu román meghatalmazott miniszter ma előreláthatólag Crajovából Bukarestbe utazik, ahonnan a megállapodás aláírására vonatkozó megbízással tér majd vissza. Ha ezt felettes megbízottól megkapja, akkor a bolgár-román megállapodást a jövő hét első napjaiban alá is írják — fejezi be tudósítását a Vreme. (MTI.)

Debrecen zászlódíszben és nagy örömben

Az izgatott várakozás, mely már attól kezdve, amikor a rádió bemondta hogy a következő órákban kihirdetik a döntést a bécsi Belvedere-ben, ott vibrált a levegőben... egyszerre mámoros örömben lobbant fel, amikor három óra után 10 perccel megjött a hír, hogy Kolozsvár, Nagyvárád, Szatmár, Nagyvárad, Székelyföld újra a miénk. — Elementáris erővel áradt ki ez az öröm, átsapott egyik emberről a másikra és meghatóan kedves jelenetekben robbant ki.

Ezekben az órákban csaknem mindenütt rádiót hallgattak. Ugy hajoltak a hanggépek felé, áhítatos várakozással az emberek és itták fülükkel, szívükkel, lelkükkel a szavakat, melyre húsz keservesen hosszú esztendője várakozott mindenki. Az uccákon megálltak tömegekben egy-egy ablak előtt ahonnan ki-szűrődtek a szavak. Öreg emberek szeméből kibuggyant a boldogság könnye, mások egymás nyakába borultak az örömtől, amiről annyit álmodtunk, amit soha nem szűnő hittel vártunk, megtörtént... Erdély ismét a miénk...

Mikor már boldog bizonyosság volt az, hogy Nagyváradot, Kolozsvárt, Székelyföldet és a többi magyar vér és magyar könnyűtáta drága ősi földet ideittele a bécsi döntés, térképek kerültek elő, ceruzával rajzolták bele az új határt, ami még mindig nem az teljesen amit a magyar szív áhitott, de ami már így is annyi igazságtalanságot tesz jóvá... Reszketett a ceruza a kezekben, fénylő könnyeseppek hullottak a térkép lapjára, a szemek nem tudtak betelni a nézéssel, hogy a mal naptól kezdve visszatértek a drága történelmi helyek. Minden második ember kezében térkép volt és lelkesedéssel mutatta ismerősnek az új határokat.

A külsőségeken, ahol kevesebb helyen van rádió, összecsoportosultak az emberek azoknál a házaknál, ahol hirdette a magyar örömet a bemondó hangja s háttartalan örömmel tárgyalták az eseményeket.

Minden hatóságok intézkedés nélkül, szinte egyik pererről a másikra felkerültek a házakra a lobogók, a ruhákra a nemzeti színek, a szürke békítőnap

egyik pillanatról a másikra örömméppé változott. Ezt az ünnepet nem a naptár hirdette, benn égett a lelkekben, augusztus 30-ika, az a nap, amikor a bécsi döntés visszahozta százezreit az elszakított magyar testvéreknek.

Ez a mámoros öröm végigvonult az egész napon... az embereket nem fogta a hely, ismerősök felkeresték egymást, hogy a közös lelkesedésben annál jobban érezzék a pillanat nagyszerűségét.

Két évtizedes álom vált valósággá és a legmagyarabb város igazi magyar szívvel, színt lelkesedéssel, az öröm spontán kitörésével ünnepelt.

A szórakozóhelyeken, mozikban is megemlékeztek az emberek a nagy eseményről. A kávéházakban felállva hallgatták és könnyes szemmel együtt énekeltek az emberek a rádióval a Himnusz.

Az Apolló mozgószínházban Balás Rezső igazgató határozott, szép prólogusban írta meg, hogy ezen a napon ismét visszatért Magyarországhoz kincses Kolozsvár, Szent László városa, Nagyvárád és a többi hely, melynek emlékét úgy hordozta szívében minden magyar ember, mint drága kincset és nem felejtette el soha. Az izzó hazafias érzésektől áthatott prólogot híradó előtt egy honvéd mondta el a közönség felé, leírhatatlan lelkesedéssel hallgatta a bejelentést, majd lelkesen megjelentette Mussolinit s Hitleret a magyar nép nagy barátait.

Ugyancsak ünnepélyes keretek között emlékeztek meg az örömméppől Erdély hazatéréséről a Vigaszínház és Hungária mozgószínházban, ahol kivittették a bécsi döntés eredményét és a Himnusz játszották, amit az egész nézőtér meghatótt lélekkel, felállva hallgatott végig.

VÁGYAKOZÁS. A Vigaszínház mozgó filmje. Szép művész film, melynek izgalmasan érdekes meséjét a rendezés finom ötletekkel szívi át és teszi az utóbbi idők filmtermésének egyik legértékesebb alkotásává. A főszerepben Harry Baur alakította lenyűgöző élmény. A kísérő műsor kitűnő.

1940 augusztus 31., szombat 7

A washingtoni képviselőház bizottsága megszavazta az általános hadkötelezettséget

Washington, augusztus 30. A képviselőház katonai bizottsága 17 szavazattal négy ellenében a hadkötelezettségről szóló törvényjavaslatot abban az alakban fogadta el, amely a szenátus jóváhagyta fogalmazástól lényeges pontokban eltér. Eszerint minden 21 és 44 év közötti személy katonaköteles (a szenátus fogalmazása szerint csak a 21 és 30 év közöttiek). A tényleges hadsereg létszámát nem 900.000, hanem egymillió főben állapítja meg.

Súlyos szerencsétlenség a Semsey uradalomban

Több mázsa homok- és betonfal szakadt rá egy ácsra

Súlyos szerencsétlenség áldozatát szállították tegnap reggel a debreceni sebészeti klinikára. Csíha Sándor 58 éves hajdúböszörményi lakos, ácssegédre a nagybáti gróf Semsey-féle uradalomban rászakadt egy betonfal verem és a szerencsétlen embert combcsonttöréssel, bordatöréssel, váll-, kar- és lábcsonttöréssel hozták be Debrecenbe.

A nagybáti uradalom területén a múlt hét folyamán készítették csalámmá és más takarmány füllesztésére három és fél méter mélységű vermet, melynek oldalát betonból öntötték ki. A téglá- és betonfalakat tartó oszlopokkal támasztották alá. Azt hitték, hogy a beton már megkötött a falnál és ezért tegnap reggel Csíha Sándor lement a verembe, hogy a tartószlopokat elvegye. Azonban az erősen átázott talaj következtében a beton nem szilárdult meg és a 12 méter hosszú, két méter magas, nyolccentiméteres vastag betonfal abban a pillanatban, ahogy a tartógerendákat Csíha elvette, rászakadt és nyomába zuđult a homoktömeg, ellemelve a szerencsétlen embert. Csíha Sándort az uradalom alkalmazottai ásták ki a homok és betonréteg alól, összetört tagokkal, vérző testtel, eszméletlenül. Elsősegélyben részesítették és a debreceni klinikára szállították. Csíha Sándor balesetéről jelentést tettek a rendőrségnek is és kihallgatták a sérült ácssegédet, aki senkit nem okol a szerencsétlenség miatt. Állapota súlyos.

SPORT

A DVSC ma utazik el Kassára a Rákóczi SE elleni bajnoki mérkőzésre

A vasárnapi forduló az NB. II. Tiszacsoportjában mindjárt két derby-szerű mérkőzést hoz. Az első két helyre és így az NB-be jutásra esélyes csapatok közül a MÁVAG és Lampart s DVSC és a Rákóczi SE találkoznak. Tehát a vesztesek mindjárt a második forduló után könnyen leszakadhatnak az élről. Ezért van nagyfontossága annak, hogy a DVSC hazahozza a mérkőzés mindkét pontját Kassáról, mert az NB II.-ben folyó kishégyi menő küzdelemben minden pont fontos és az elmúlt két esztendőben mindegyik esetben egyetlen ponton dönt el a bajnokság sorsa.

A DVSC összeállításában csak az okozhat változást, ha Vöröss és Kristóf most nem tudna megjönni. Ebben az esetben a Ganz elleni csapat játszana, legfeljebb Erdéi II. is helyet kapna a fedezetsorban. Ha ellenben megérkezik a két játékos, akkor valószínűleg Vöröss, Csokai, Erdéi I., Elek, vagy Galambosi, esetleg Ignác, Gere, Erdéi II., Kristóf, Szabó, Sidi, Bihari I. Dreb csapattal játszanak Kassán a debreceni vasutasok.

A DVSC még szombaton elutazik, — hogy a csapat kipihentén, jó erőnlétben állhasson ki a nagyfontosságú mérkőzésre. A mérkőzést Szlavkovszky vezeti. Örökre eltiltották Tóth Gyulát, a T5-rekvs kitűnő összekötőjét is, mint visszacsúszót a futballtól.

Nával, a Boeska, majd a BSKRT Franciaországot megjáró játékosok visszazajgoltatta magát anyaegyesületéhez a kecskeméti AC-hoz.

Kézi lesz a DIMAVAG hátvédje vasárnap a BSZKRT ellen. A DVSC kitűnő hátvédje egy évvel ezelőtt került Diósgyőrbe, de csak most jut be az első csapatba. Bizonyosra vehető, hogy a gyors, nagyszerűen rugó hátvéd bejárása magát végleg az első csapatba.

Kalocsai dr. csontpedést szenvedett a Gamma ellen és így nem játszhat vasárnap. Helyettese Bíró-Dáni, vagy Hárnori lesz. Valószínűleg Kiss is kimarad és helyette Kiszely játszik.

Birkalvy Sándort, a Bocskai volt hátvédjét ismét amatőrré nyilvánították.

Móré erősen bízik Szolnok csapatában a vasárnapi győzelem után. Vasárnap egyébként Kolláth már játszik.

A DVSC múlt heti ellenfele a Ganz az MTK pályán játsza le a Rusj elleni bajnoki mérkőzést.

Megjötték az NB III. sorsolásait. — Szeptember 8-án a NyTVE a Nagyszőlősi Beszűddel, a NyKISE a Beregszászi FTC-vel játszik. Szeptember 15: NyKISE—BTC, a Markos csapatával játszik, a NyTVE pedig a Törekvéssel. Szeptember 22: NyTVE—UAC. NyKISE—Munkács mérkőzés lesz.

Az Attila FC játékosai vasárnap egy órára jelennek meg a nyilastelepi Törekvés II. elleni mérkőzésre.

A DMTE játékosai a nyilastelepi Törekvés I. elleni mérkőzésen jelennek meg egy órára. Gyatmark, Bihari, Kocsis, Bartha, Győrössi, Izsák, Orbán, Székely, Fazekas, Kovács, Bíró, Juhos játszanak.

A Textil FC összes játékosai vasárnap félnyolc órára a DTE pályán jelennek meg.

Közgazdaság

A búza és rozs ára szeptember elsejétől 20 fillérrel emelkedik

A természetvédelmi rendelet értelmében szeptember elsején a 78 kg. hektoliter súlyú búza ára 20 fillérrel emelkedik, tehát Hegyeshalom, Agfalva, Szentgotthárd, Murakeresztúr és Gyékényes határmásókra vagonba, továbbá Győr, Komárom, Budapest, Baja, Szeged, Szolnok átrakó állomásokon, s

valamint az összes dunai és a Szeged és Szolnok közötti tiszai hajóállomásokon eladó költségen hajóba rakva 23.20 P lesz. Ennek az árnak megfelelően alakulnak az egyes vasúti állomásokra megállapított árak is. A zab ára a természetvédelmi rendelet értelmében 40 fillérrel emelkedik a rozs ára is. A zab ára a természetvédelmi rendelet értelmében 40 fillérrel emelkedik a rozs ára is. A zab ára a természetvédelmi rendelet értelmében 40 fillérrel emelkedik a rozs ára is.

TERMÉNYÁRAK

Kiváló sörárpa 26 P, finom búzakorpa 16.60—16.80 P, csillagfűrt 21.50—22.50. A többi terményárak árfolyama változatlan. 78 kg-os egészséges, száraz, rostalt, legalább 150 kg-os métermázsás búzatelekekért költségmentesen vasúti kocsiba rakva, ab Debreceen 21.65. Az étkezésre válogatott 1940-es új burgonya árai nyári rózsás és Gűlbaba 9 P, Ella és sárka 7 P mázsánként.

FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR

Felhajtás 932 darab sertés, amiből előző napi maradvány 8 darab volt. A felhajtásból angol hússertés volt 115 darab. Árak: uradalmi zsirsertés 144 fillér, szedett sertés 142—144 fillér, másodrendű 132—140 fillér, angol tokesertés 144 fillér, exportzsir márkázott, vágóhidon átvéve, csomagolás nélkül 206 fillér, félsertés szalonnával 180 fillér, félsertés 180—186 fillér, hátszalonna 28 kg-os 198 fillér, hárj 186 fillér, szalámihús 180 fillér, belföldi zsir 190 fillér, hátszalonna 20 kilós 182—192 fillér kilonként.

— Hirdetmény a köztemetői villamosjáratokról. Ertesítjük a t. utazók közönséget, hogy folyó évi szeptember 2-től, hétfőtől kezdve további intézkedésig a Csapó uccai vonalon a Köztemetőig a közvetlen járatokat 18 óra 26 percig tartjuk fenn. Az utolsó kocsit tehát a Köztemető főbejáratától 18 óra 26 perckor, a Köztemető Kassa út felőli kapuja előtti megállóhelytől pedig 18 óra 28 perckor fog indulni. Az üzletigazgatóság.

APRÓHIRDETÉSEK

ALKALMAZAST nyer férfi

Bojtárt, 16—18 éves, jó fejű keresek, szeptember elsejére, közeli tanuló. Jelentkezni lehet vasárnap reggel 7 és 10 óra között e lap kiadóhivatalában. 1234 vv

Kommenciós gazdasági cselédet keresek, két-három fiával, közeli tanuló. Jelentkezni lehet vasárnap reggel 7 és 10 óra között e lap kiadóhivatalában. 1234 vv

Parádés kocsis fejni tudó, feleségével, gyermek telen vagy nagyobb fiával, jó kommunikációval felvétetik. Jelentkezni a reggeli órákban. Cím a kiadóban. 260 vv

Kocsist gazdaságba keresek, Márton Kálmán ucca 52. szám, Nyilastelepen. 886

Egy fodrászsegédet állandó kisegítésre felvesszek, Szabó Gyuláné. Kigyó ucca 37. 915

Jómunkás bútorfestő, s fényezősegédet azonnal felvesz Posztóczky, Piac ucca 70. 879

Üzletszerzőket falkolai megrendelés gyűjtőket, helyi, körzeti képviselőket, bizományi lelakatosokat, kiténő lehetőségekkel keres Kolauch falkola, Szeged. 825

Festőgyár keres azonnali belépésre gépészre-leshez értő üzembetűtöt. Eddigi működésére vonatkozó igazolványával együtt Weisz Bertalan. Hatvan ucca 8. 882

Házmasterpárt keresek, hol a feleség takarítást vállal, bizonyítványokkal, Kölcsey ucca 1. 901

ALKALMAZAST keres nő

Mindenes hívő leány el-sejére állást keres. Jelentkezni lehet szombaton, Szappanos ucca 23. szám. 914

Jó családból való leány fűszerkereskedő tanuló nak ajánlkozik. Rákosi Jenő ucca 4., papír üzlet, telefon: 31-71. 903

ALKALMAZAST keres férfi

Egy kereskedősegéd szeptember elsejére állást keres, Vigh Imre, Hajdúböszörmény, Polgári ucca 33. 849

ALKALMAZAST nyer nő

Bejárónő a reggeli órák ra felvétetik, Széchenyi ucca 6. szám I. em. 1464

Délelőtre azonnalra bejárónőt felveszek, Csapó ucca 18., I. em. 2. 1465

Bejárónőt a délelőtti órákra felveszek, Miklós Piac ucca 77. 913

Bejárónőt, fiatal felveszek, jó bizonyítvánnyal dr Kenyeres, Széchenyi ucca 26. 916

Mindenes, nagyon rendes, megbízható, jó bizonyítvánnyal, úrihelyre felvétetik, Széchenyi u. 66. szám. 908

Bejárónőt azonnalra felvesz Nánássyné, Piac u. 83. sz., üzlet. 894

Bejárónőt felveszek Piac ucca 58., harmadik lépcső, I. em. 24. Jelentkezni 9-től. 885

Kezdő tisztviselőnt pénztárhoz, esetleg gyors- és gépirással azonnalra keresünk. — Ajánlatok „Megbízható” jelíggel a kiadóba. 884

Bejárónőt délelőtti órák ra felveszek elsejére Ha lász, Timár uca 52. 889

Bejárónőt keresek, Zöld fa ucca 11. szám. 898

Varrodába fiatal bejáró leányka, azonnal felvétetik, Kálmán-tér 5. 899

Bejárónőt, egész napra, elsejétől felveszek, Burgundia ucca 22. szám, udvarban. 897

Gyermekszertető minde-nes bentlakó és a délelőtti órákra bejárónő felvétetik, Hatvan ucca 1., földszint 36. 895

Párórai gyermekruha-mosásra bejárónőt keresek. Ugyanott takarító-nő felvétetik, Bethlen u. 33. szám. 890

Ügyes kifutóleányt alkalmaz Nagy Gyula műhímező, püspöki palota. 891

Mindenes szobaleány gyakorlati felvétetik Kovács professzor, női klinika. 902

OKTATÁS Gépirást, gyorsírást, s szépirást és helyesírást Simai Magda gyorsíró iskolájában tanuljon —, Rothermere ucca 1. 853

AJÁNLAT POLOSKAIRTÁSI válla-lat, Varga ucca 10. sz. Szűcsék. 1308 11. 15

Poloskairtás cíángáz-zal, lakások átvizsgálá-sát felelősséggel végzi Kiss Zoltán, Kigyó ucca 5. szám. 1955 x. 3.

Legelősbban fest és tisztít, férfi és női ruhá-kat Weisz, Arany János ucca 29. szám. 1010 vv

Kellemes lakás, finom koszt a Hungária pan-zióban, szobák napokra és hónapszámra, Fe-renc József út 59. sz. te-lefon: 23-39. 800 vv

Minden úrinő sporkasz-szája kabátba, ruhába a Margó nőidivat szabó-sága, Bethlen ucca 29. szám. 322 9. 18

Varrógép, kerékpár, vé-tel, csere, kölcsönzés ja-vítás, jótállással. Alkat-részek minden géphez, Eisenberger, Csapó ucca 101. szám. 77 9. 15

Aranyat, ezüstöt, bril-liánsat legmagasabb ár-ban bevált Pollák Endre ékszerész, Hatvan ucca 2. szám. 1998 9. 15

Clánoztasson bizalom-mal a Csala clánozó vá-lalattal, Rákóczi ucca 9. Telefon: 14-27. 1956 x. 3.

Zománcozott tűzhelyek szakértő javítása, ki-égett kályhák samotto-zása, kályhaköppeny ké szítése. Levencsik Csapó ucca 87. sz. 75 10. 15

TELJES ELLÁTÁS Központifűtéses, fél-emeleti szép uccai szoba 1—2 személyre teljes el-látással is kiadó. Cím a kiadóban. 909

Budapesti Izs. úricsalát-nál, központi fűtéses szo-bával teljes ellátást kap hat fiú, vagy leány. Ér-tekezhetni: Széchenyi u. 49., telefon: 23-04. 744

DIÁKOT KERES TELJES ELLÁTÁSRA Magános nő diáklányo-ka elfogad, teljes ellá-tásra. Cím: Bathány u 3., második lakás. 870

Ürleányt, 14 éven felü-li iskolai tanulót, teljes ellátásra felveszek Wer-bőczy ucca 6., udvarban jobbra. 842

PÉNZ Kényszerkölcsön kö-tvényt, értékpapírt. óva-dékra vennék. Miklós u. 13. szám. 1437 9. 5

AUTÓ MOTOR KERÉKPÁR Eladó AJS gyártmányú 750-es oldalkocsis motor kerékpár. Cím a kiadó-hivatalban. 1421 vv.

Jókarban levő 350 köb-centis motorkerékpár és egy kerékpár eladó. — Kassa út 8. 624

RÁDIO Prima 1939 modell 2+1 csöves Philips rövidhul-lámvevő eladó. Megte-kinthető 9—11 délelőtt, Péterfia 48. I. em. 1234

VEGYES Álló kazán, engedélyes 7 négyzetméter fűtő fe-lülettel, olcsón eladó. Cím a kiadóban. 270 vv.

ÁTADÓ ÜZLET VENDEGLŐ Komplet vendéglői be-rendezés, elköltözés miatt, sürgősen eladó. Cím a kiadóban. 896

KIADÓ LAKAS két szobás

Kettő szoba, előszoba, s konyha, kamara, pince, fűskamara, novemberre szép tiszta, virágos ud-varban kiadó. Hatvan u 24. szám. 877

KIADÓ LAKAS nagy

Simonyi út 36. számú villa november elsejére bérbeadó. 445 vv.

Öt szobás, uccai föld-színti lakás, november elsejére kiadó. Kossuth ucca 22. 851

BÜTOROZOTT SZOBA

Különbejáratú szoba fűr-dőszoba használatl ki-adó, Püspöki palota II. 50. ajtó. 917

Központifűtéses büto-rozott szoba, két sze-mélynek kiadó. Svetits-palota, V em. 2. Ugyan-ott egy darab ág. mo-torú Vampir porszívó-gép eladó. 911

Bütorozott szoba kiadó, Simonyi út 5 B. 910

Bütorozott szoba kiadó, Jókai ucca 16. 904

Csinosan bütorozott szo-ba, központi fűtéssel, s fürdőszoba használatl elsejére kiadó. Hatvan u 6. sz. III. 10. 900

Csinosan berendezett tiszta szoba, fürdőszoba használatl kiadó. Cím a kiadóban. 887

Emeleti bütorozott szo-ba, előszobával, fűrdő-szoba használatl, köz-ponti fűtéssel, azonnalra kiadó. Besze János ucca 12. szám. 881

Légfűtéses egyszerű szo-ba kiadó. Svetits palota, 1. lépcső, III em. 4. 869

Különbejáratú csinosan bütorozott szoba kiadó, Kossuth ucca 13. szám. I. emelet. 876

Csinosan bütorozott szo-ba kiadó. Arany János ucca 30., balra, harma-dik ajtó. 848

LAKÁST KERES

Háromszobás lakást ke-res: sürgősen, közeli kertségben, vagy a vá-rospan, ahol kert is van, szeptember 1-ére, vagy október 1-re. Cím meg-tudható a kiadóban. 1234 vv.

INGÓSÁG ELADAS

Betegtolókocsik, eredeti régi ülőgarni-tűrték és alighasz-nált írógépek, s prizmas látszóvevek, nagyobb mé-retű perzsaszonyegek, s Mária Terézia üvegcsil-lárok igen olcsóért el-adók. Ingóságközvetítő-ben, püspöki palota, te-lefon: 37-99. vv

Antik garnitúra modern háló, rekamié, fotelek, s jégsekrény, konyhabe-rendezés, ebédlő, elad. Kossuth ucca 49. szám, keresztépület. 1001 1. 19.

Hentesnek alkalmas hús hordó kocsis eladó. Cím megtudható a kiadóhiva-talban. 494 vv

Intézeti csíkos és fehér blúzok, intézeti kalap, s fekete szilprém, férfi fa-zonos, ülőfürdőkéld eladó Péterfia 48., földszint 2 lépcső. 1234

Lebontott betonkerítés anyaga és alapa való betontörmelék eladó Dó zsa ucca 8. 1463

Ebédlő- és hálószoba, fehér garderozszekrény apróságok eladók. Jó-zsef kir. herceg ucca, Arany Bika épület, har-madik kapu, földszint, Székelyné. Megtekint-hető 8-4-ig hétfőtől 883

ELVESZETT

Elveszett kisci fehér pin-csi kutya Kossuth uccán Megtaláló jutalmat kap Jeney, Nap ucca 15. sz. 856

Egy fél brilliáns függő, négy kövel elveszett. Be-csületes megtaláló meg-felelő jutalomban része-sül. Cím a kiadóban 892

INGÓSÁG VÉTEL

Aktatáskát, használt jó állapotban levőt keresek Címet a kiadóhivatal pénztárába kérem. 815

Fényképezőgépet meg-vételre keresek. Cím a kiadóban. 1234

INGATLANT KERES MEGVÉTELRE

Földet keresek sürgősen megvételre 4—5 holdig, a városhoz közel. Címe-ket a kiadóba kérem le-adni. „Kézpénz”, jelgő-re. vv

ELADÓ HAZ

Rákóczi ucca 19. számú nagytelki, kertes, jöve-delmező ház osztályozás miatt sürgősen eladó. 1679 9. 7.

Eladó Eprekert ucca 25. sz. alatti ház, mely áll 2x1 szoba, konyhás lakás, melléképítség-gel, istálló, hízalásra és tenyésztésre alkalmas disznóól, jó görével. 565 négyszögöl termő gyü-mölcsös. 761

Eladó Létai út 1 B C 2 telki ház, 3 szoba, elő-szoba, konyha lakrésze, garage stb. melléképüle-tekkel, értékes gyü-mölcsfákkal, lugasokkal, orvosnak, gazdálkodó-nak igen alkalmas. Kü-lön gazdasági udvarral, azonnal is átvehető. Ér-tekezni dr Tippiai Benő-nél, Hajnal u. 13. 893

Sámsoni út 83. sz. ház, elköltözés miatt eladó. Ugyanott föld is van el-adó. házhelynek, esetleg házzal együtt. 813

GAZD. ESZKÖZÖK

Hordók, zsiros, boros, s ecetes, káposztás, állan-dóan kapható báró Györfy hordógyártási telepén. Uj telefon szám 32-83. Nap ucca 4. 912

FÖLDBÉRLET

82 hold föld a Halápon kiadó. Ertekezni lehet: Baltazár Dezső ucca 20. szám alatt. 395 9. 1.

ELADÓ FÖLD

10 hold föld mélyfűrés közelében eladó. Érte-kezni Pacsirta u. 28. 880

ELADÓ ALLAT

Egy leopárdszínt dandó egyéves, olcsón eladó, Töhötöm ucca 4. 809

Szerkesztésért felelős: PÁLFI JÓZSEF Kiadóért felelős: (F) SZIGETHY GYULA igazgató

Kiadja és nyomja a TISZANTULI KÖNYV- és LAPKIADÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG Felelős nyomdavezető: SZIGETHY KÁROLY.